



COME SALUDABEL NO TA SUFICIENTE:

TENE CUIDAO CU SUBSTANCIANAN DAÑINO DEN BO BIDA DIARIO



2

UN ROSEA DI AIRE FRESCO:
ARUBA POR LIDERA DEN INNOVACION
DI CAPTURA DI CARBON?

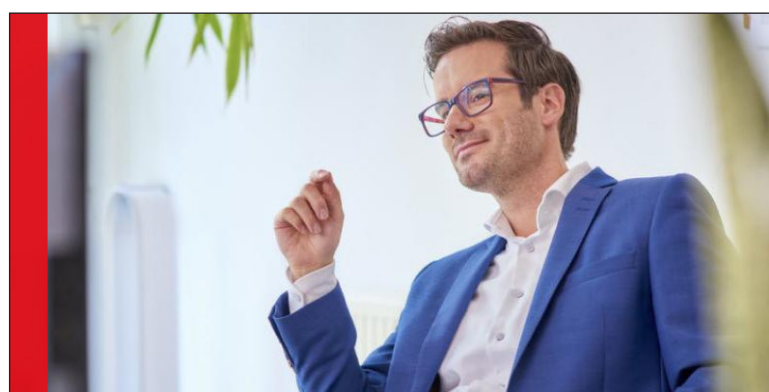
3

CONTROL RIBA
BIAHERONAN CU BOET NO PAGA

10

UN PASO IMPORTANTE DEN PREPARA
E SISTEMA ELECTRONICO DI PASHENT
EMPLEADONAN DI HOH CU
ENTRENAMENTO PA E SISTEMA HIX

12



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Come saludabel no ta suficiente:

Tene cuidao cu substancianan dañino den bo bida diario

NA Aruba, e enfoke pa añanan largo tabata riba nutricion, vet, sucu y colesterol. No sin motibo: sobrepeso y malesanan cardiovascular ta hopi comun. Pero banda di loke nos ta come, tin un otro problema cu hopi hende no conoce. Substancianan kimico dañino manera PFAS, BPA y Ftalato ta scondi den productonan di tur dia – y por influencia nos salud considerablemente.

PFAS – invisibel pero peligroso

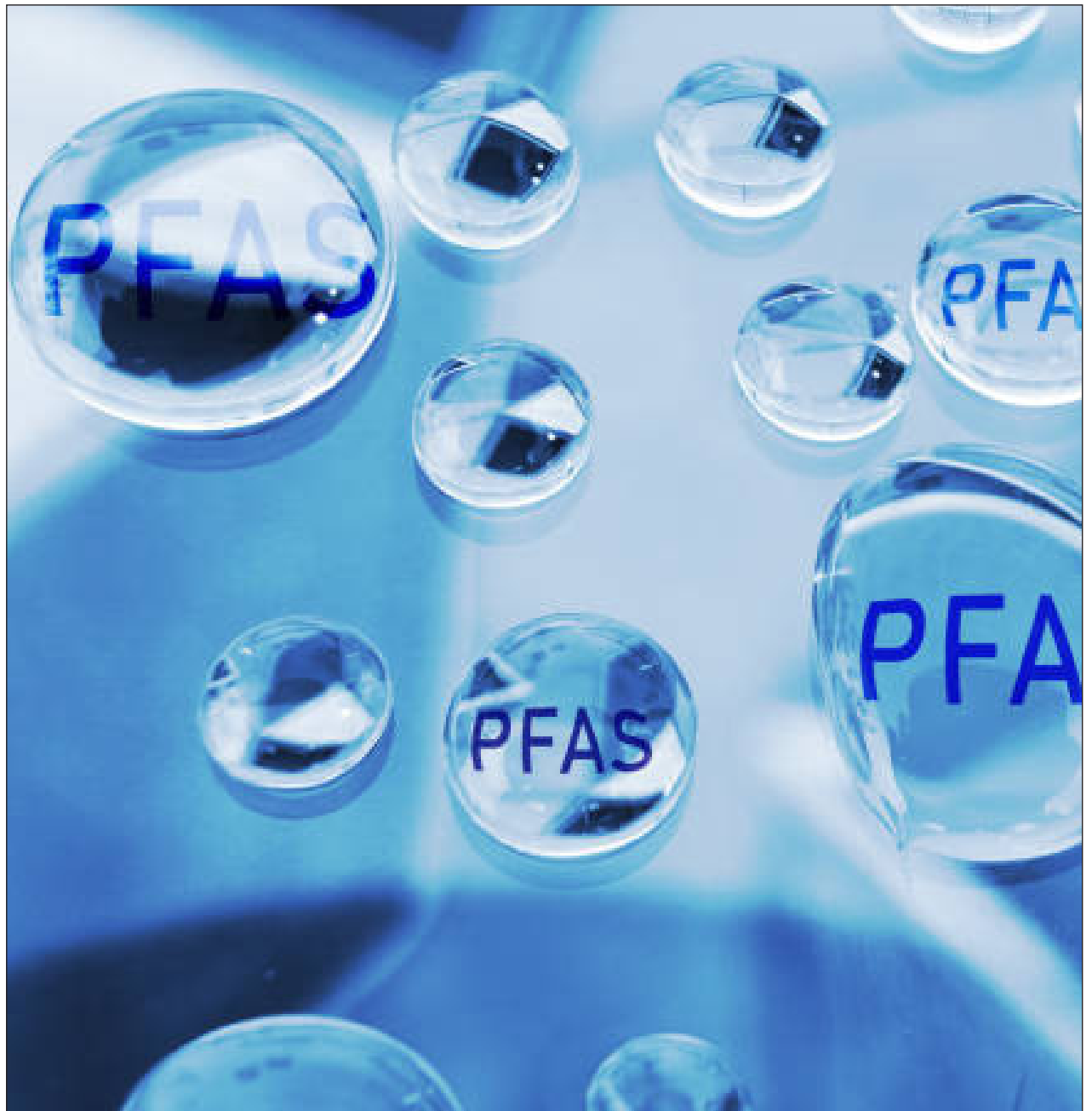
PFAS, of substancianan per- y poly-fluoroalkyl, ta ser yama tambe “kimi-conan eterno” (forever chemicals). Nan casi no ta kibra, ta keda den medio ambiente E ta acumula den nos curpa. PFAS ta ser uza den productonan cu mester ta resistente na awa, vet, of sushi, manera weya non-stick, empake di fastfood, make-up, paña y hasta hilo dental.

Investigacion recien ta muestra cu casi tur hende tin demasiado PFAS den nan sanger – hasta hendenan cu ta purba di biba saludabel. Riba un isla manera Aruba, unda hopi producto ta ser importa y fastfood ta popular, e riesgo ta ainda mas grandi.

Kico e ta haci cu bo? PFAS por debilita bo sistema inmunologico, causando cu bo ta bira malo mas lihe. Tambe tin indicacion cu nan por stroba e balansa hormonal y posiblemente contribui na obesidad, diabetes y otro malesanan cronico.

Otro substancianan peligroso: BPA y Ftalato

PFAS no ta e unico substancianan pa tene cuenta cu ne. BPA (bisfenol A) hopi biaha ta den empakenan di plastic y den bleki. Ftalato (phthalates) ta ser uza den perfume, lotion y otro productonan di cuido personal. Ambos substancia ta conoci como disruptornan hormonal. Nan por tin efecto



riba fertilidad, desaroyo di mucha y hasta aumenta e riesgo di cierto tipo di cancer.

Na Aruba, unda productonan for di Merca y otro partinan di mundo ta drenta, e chens ta grandi cu e substancianan aki ta presente den bo cas – sin cu bo sa.

Kico bo por haci na Aruba?

Tin pasonan simpel cu bo por tuma:

- Scoge pa cuminda fresco y local en bes di productonan hopi procesa of empaketa.
- Uza herment di cushina sin e capa non-stick cu tin PFAS.
- Evita boter of beker di plastic cu BPA; scoge pa glas of hero inoxidabel (stainless steel).
- Lesa etiketanan riba cosmetica y

scoge pa productonan natural y sin perfume.

- Pone atencion na empakenan di fast-food – papel cu ta resistente na vet hopi biaha ta contene PFAS.

Salud ta cuminsa cu conscientisacion

Na Aruba, hopi biaha nos ta papia di come vet y sucu, pero nos mester hiba e combersacion tambe tocante substancianan kimico cu por haci nos malo pocopoco. Especialmente hendenan cu ya caba ta luchando cu sobrepeso, diabetes of un sistema inmunologico debil ta extra vulnerabel.

E prome paso ta pa sa unda e substancianan aki ta sconde. E di dos paso ta tuma accion – na cas, na scol y den supermercado. Pasobra salud ta mas cu solamente loke tin riba bo tayo.

Un rosea di aire fresco:

Aruba por lidera den innovacion di captura di carbon?



IMAGINA si nos por a stofzuig polucion di carbon directamente for di shelo. Esey no ta ciencia ficcion—e ta tecnologia real, y e ta ganando atencion mundial. Conoci como captura di carbon, e innovacion aki ta ofrece un manera pa fisicamente kita dioxido di carbon (CO₂) for di atmosfera. Y aunke e no lo resolve cambio climatico su so, e ta birando un piesa vital di e puzzle. Pa islanan chikito manera Aruba, esaki por ta un oportunidad unico pa lidera den tecnologia limpi—y prepara pa un futuro mas sostenibel.

Captura di carbon ta bini den algun forma, pero esun mas emocionante ta Captura Directo for di Aire (Direct Air Capture, of DAC). E sistemanan aki ta uza wayer grandi y filternan kimico pa hala CO₂ for di e aire rond di nan. Unabes captura, e gas por ser dera bou di tera of reusa pa traha productonan manera beton, combustibel sintetico, of hasta materialnan di construccion. Mientras mayoria di e proyec-tonan ainda ta den fase inicial, e tecnologia ta avansando lihe.

Na Islandia, e compania Climeworks ya caba ta operando e planta di DAC mas grandi na mundo, kitando mas o menos 4,000 ton di CO₂ pa aña. Nan siguiente facilidad, Mammoth, tin como meta pa logra dies biaha e cantidad ey. Otro proyec-tonan ta na caminda na Canada, Merca, y Europa. Pues, dicon Aruba mester preocupa su mes cu esaki?

Pasobra Aruba tin un mescla unico di ingrediente: espacio, solo, biento di comercio, y un vision pa sostenibilidad. Esakinan ta recursonan clave pa un proyecto piloto di DAC na escala chikito. Un unidad di DAC cu ta funciona cu energia solar, por ehempel, por opera limpi uzando e fuentenan di

energia natural di Aruba. Y aunke Aruba no tin emisionnan masivo pa compensa, e por lidera e region den innovacion—alohando investigacion, educacion, of hasta turismo neutral den carbon mara na liderazgo ambiental.

Claro, captura di carbon tin su retonan. E ta caro—hopi biaha costando cientos di dollar pa cada ton di CO₂ kita. Criticonan ta adverti cu e no mester reemplasa reduccion di emision real. Nan tin rason. Preveni polucion semper ta miho cu limpi'e despues. Pero den realidad, nos mester di ambos. Algun sector—manera aviacion, construccion, of transporte maritimo—ta dificil pa descarbonisa. Captura di carbon por yuda yena e brecha.

Mas importante, esaki ta un combersacion cu Aruba por uni na dje trempa. Kico si e isla explora asociacionnan cu universidadnan, startups di energia, of fondonan di clima global? Kico si entrada di turismo yuda sostene un proyecto chikito di DAC cu ta educa bishitantenan tocante solucionnan pa clima? Kico si Aruba bira un tereno di prueba regional pa Caribe, compartiendo lesnan cu otro nacionnan insular?

E tipo di liderazgo ey no solamente lo sostene metanan di clima global—e por crea tambe trabounan berde, stimula innovacion, y hisa e perfil di Aruba riba e escenario internacional. Sostenibilidad no ta djis trata di reduci. E ta trata di bay dilanti cu tecnologia inteligente y limpi cu ta pas cu e futuro di e isla.

Captura di carbon no ta un solucion magico. Pero enfrentando lama cu ta subi, tempo mas cayente, y economia cambiante, e por ta net parti di e set di herment cu Aruba mester pa hala un rosea un poco mas Frankil den e añanan binidero.

Sintimento no ta fracaso:

Reclamando emocion a traves di generacionnan

PA generacionnan largo, hopi hende homber a ser siña e mesun regla silencioso: **No papia di sintimento. No mustra tristesa. No yora. Ni sikiera admiti cu bo ta luchando.** E lesnan no-bisa aki a ser pasa door manera recetan di famia—pero en bes di consuelo, nan a laga hopi hende homber emocionalmente imprepara, isola, y malcomprondi. No ta cu hende homber no tin emocion. Ta cu hopi nunca a ser siña kico pa haci cu nan.

E pensamiento bieu: Duresa riba tierno

Den e era despues di guera y te den añanan '70 y '80, mucha homber hopi biaha tabata ser cria cu un codigo emocional estricto: sea duro, sea fuerte, no mustra debilidad. Vulnerabilidad tabata ser trata como fracaso. Un rudia raspa tabata haya un *“lanta ariba.”* Un curason kibra? *“bira homber.”* E mentalidad aki a forma generacionnan completo—specialmente e hombernan Baby Boomer y di Gen X—den adultonan emocionalmente restringi. Pa hopi, expresa emocion tabata sinti riesgoso of hasta bergonoso.

E resultado? Rabia a bira e unico salida socialmente aceptabel. Tristesa tabata ser dera. Miedo tabata ser scondi cu silencio.

Millennials: Un generacion gara den memey

E hombernan Millennial, cu a crece den añanan '80 y '90, a cuminsa mira baricadanan den e armadura emocional ey. Terapia a bira menos taboo, combersacionnan tocante salud mental a cuminsa aparece, y media a cuminsa mustra personahenan masculino mas emocionalmente compleho.

Pero e custumbenan bieu no a desaparece di un dia pa otro.

Hopi Millennial a haya nan mes pega—habri pa crecemento emocional, pero sin e hermentnan. Nan tabata kier papia di sintimento pero no semper tabatin e vocabulario of e confiansa pa haci'e bon. Pa algun, vulnerabilidad ainda tabata sinti manera un idioma stranhero.

Gen Z: Kibra e ciclo?

Awo, e hombernan di Gen Z ta pushando e frontera ainda mas leu. Nan ta mas habri pa terapia, mas vocal tocante salud mental, y tin mas probabilidad di yora riba TikTok cu cualkier generacion prome cu nan. Nan ta papia tocante ansiedad, amor propio, y trauma cu un honestidad sorprendente.

Pero hasta Gen Z no a scapa completamente di e herencia emocional. Expectativanan familiar, presion di grupo, y normanan cultural ainda ta fluister e liñanan bieu: *“Haci bo mes duro. No sea swak.”* E revolucion emocional ta tumando luga—pero e ta leu di caba.

Dicon e ta importante

E diferencia emocional aki entre generacionnan tin consecuencianan real. Hende homber tin menos probabilidad di busca yudansa pa depresion. Nan tin mas probabilidad di sinti nan mes isola. Y hopi biaha nan ta lucha den relacionnan—no pa falta di amor, sino pa falta di hermentnan emocional.

E incapacidad pa nombra of expresa sintimento no ta djis herida e individuo—e ta plama bay pa pareha-, yiu-, y comunidadnan completo.

E Caminda Padilanti

Cambio ta cuminsa cu pasonan chikito y cu curashi: combersacionnan honesto entre tatanan y yiunan. 'Check-in' emocional cu amigonan. Normalisa terapia y vulnerabilidad. Hende homber mester di espacionan—espacionan real, sin huicio—unda sinti algo no ta haci nan sinti menos homber.

Pasobra e berdad ta cu emocion no ta haci un homber debil—e ta haci'e completo.

July Local Special

25% off for locals*

SUNSETGRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.facebook.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA



JULY 1st - AUGUST 30th, 2025

Receive one (1) raffle ticket for every 80 points / \$40 theoretical win.
Earning period starting July 1st

\$50,000 IN TOTAL PRIZES

DRAWINGS EVERY SATURDAY STARTING AT 9:30PM

BOX 1

\$31,500

IN CASH PRIZES

BOX 2

\$20,000

IN TRAVEL VOUCHERS

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

Comprendiendo ‘trauma dumping’ Ora comparti bira demasiado

NOS tur tin e persona ey den nos bida—e colega cu ta menciona su separacion doloroso durante un pausa pa koffie, e amigo cu ta comparti trauma di infancia durante un combersacion leve na cena, of un hende riba red social cu ta conta henter su historia emocional den un solo post largo. E ta intenso, inespera, y hopi biaha ta laga bo sinti bo abruma. E comportacion aki tin un number: trauma dumping (descarga di trauma).

Trauma dumping ta sosode ora un hende ta ‘dump’ experencianan profundamente personal y hopi biaha angustiante riba un otro persona sin aviso, sin consentimiento, y sin contexto. No e ta un acto intencional pa haci daño. Den hopi caso, e persona cu ta comparti ta buscando consuelo of conexion. Pero en bes di crea cercania, e por laga ambos persona sinti nan mes emocionalmente agota.

Loke ta separa trauma dumping for di comparti emocion na un manera saludabel ta e falta di limite. No tin un ‘check-in’, no tin un sentido si e otro persona ta prepara pa un combersacion asina pisa. Hopi biaha e ta pasa diripiente y repetidamente, garando hende ‘offguard’ y lagando nan insegur con pa reacciona.

E tipo di compartimento excesivo aki no ta algo straño, specialmente den un mundo unda terminologia di terapia y vulnerabilidad online ta birando mas normal. Pero ora un hende ta dump su dolor constantemente den interaccionnan diario, e por haci e liña entre conexion y agotamento emocional vago. Amigonan y sernan keri por cuminsa distancia nan mes—no pasobra nan no ta importa, sino pasobra nan ta sinti nan mes imprepara pa carga trauma di un otro hende



sin ningun sosten pa nan mes.

Esey no kiermen cu nos no mester papia di cosnan dificil. Comparti nos luchanan ta un parti vital di curacion. Pero contexto ta importante. E momento, e consentimiento, y e disponibilidad emocional, tur ta hunga un rol den con e combersacionnan ey ta yega. Un amigo di confiansa cu ta bisa, *“Mi t’ey pa bo, laga nos papia”* ta diferente for di un hende cu ta ser gara despreveni memey di un dia di trabou cu un descarga emocional pisa.

Hendenan cu ta haci trauma dumping hopi biaha ta lidiando cu dolor no trata of soledad. Kisas nan no tin acceso na terapia, of kisas nan no ta ni realisa con nan compartimento ta afecta otronan. Nan no ta purbando di pusha hende afo—pero hopi biaha esey ta e resultado.

Si abo a yega di ta na e banda cu ta ricibi esaki, ta okay pa establece limite. Bisa algo manera, *“Mi ta stima bo, pero mi no ta den e estado mental corecto p’esaki awo,”* no ta cruel—e ta honesto. Encurasha un hende pa busca yudansa profesional of warda e combersacion pa un miho momento no ta haci bo un persona sin sosten. E ta haci bo humano.

Y si bo haya cu abo ta esun cu ta haci trauma dumping, no sinti berguensa. Bo storia ta real. Bo sentimentonan ta valido. Pero sanacion ta sosode miho den espacionan unda hende ta cla, dispuesto, y emocionalmente ekipa pa scucha. Purba skirbi den un diario, busca un terapeuta, of puntra un amigo di confiansa, *“Ta okay si mi papia di algo pisa?”*

Comparti na un manera saludabel ta construi conexion. Trauma dumping, ora e no ser controla, por haci lo contrario. E diferencia ta sinta den respet—pa bo storia, y p’e persona cu ta scucha.



We are open and ready to welcome you!

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba’s top-rated resort!

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests
www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext. 109



Weekly SPECIALS

11 JULY - 17 JULY '25



CHERRIES RED



TOMATO PLUM



POTATOES IDAHO 5LBS
(BAKE POTATOES)



OVEN ROASTED
WHITE TURKEY BREAST



MORTADELLA



DELIMEX CHICKEN CHEESE TAQUITOS
16CT 21.6 OZ



CHICKEN WINGS



CHICKEN CUTSMALL ORIENTAL



CHICKEN SOUTH AFRICAN STYLE

*Promocion ta valido desde 11 di juli pa 17 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center

Ora bo ta mas cu cansa:

Kisas bo ta enfrentando 'burnout' di mayor

NOS tur conoce e sentimento. E tayonan ta acumula, e labamento di paña nunca ta caba, y bo yiu mester di algo—un biaha mas—mientras bo ta coriendo riba e ultimo druppel di gasolin. Bo ta grita bo pareha, bo ta lubida ki dia ta awe, y bo ta sinti cu apenas bo por wanta mas. Esey ta mas cu ta cansa. E ta 'burnout'. Y si, 'burnout' di mayor ta real.

Mientras cu hopi biaha ta papia di 'burnout' den contexto di trabou, ta di argumenta cu ser mayor ta e trabou mas pisa di tur—y e unico cu bo no por djis 'meld ziek'. E ta 24/7, emocionalmente intenso, y no tin dianan di descanso. Cu tempo, e nivel di presion ey ta cobra su prijs riba bo mente, bo curpa, y bo spirito.

Con 'burnout' di mayor ta sinti realmente?

E ta diferente for di stress di tur dia. Bo por sinti bo emocionalmente doof, como si fuera bo ta haciendo tur cos riba piloto automatico sin ta presente di berdad. Bo por perde pasenshi pa cosnan chikito of sinti bo culpabel pa no ta e mayor "dibertido" of cu pasenshi cu bo kier ta. Algun dia,



hasta tareanan simpel—manera prepara cuminda pa scol of lesa un storia prome cu drumi—ta sinti abrumador. Bo ta fisicamente cansa, pero tambe mentalmente y emocionalmente agota. Y e parti mas pisa? Bo ta sinti bo isola, como si fuera ningun otro hende ta luchando mes tanto cu bo.

Pero bo no ta bo so. De hecho, mas mayor cu nunca ta experienciando 'burnout', specialmente den e mundo acelera y semper conecta di awe. Rednan social no ta yuda tampoco—nan ta inunda nos cu imagennan perfecto di famianan feliz y casnan impecabel, lagando nos sinti cu nos no ta logrando.

Con bo ta cuida bo mes ora ta parce cu no tin tempo of energia mas?

Cuminsa pa duna bo mes permiso pa no ta perfecto.

Bo no mester haci tur cos, tur ora. Laga e culpabilidad bay si un anochi ta cereal tin di come of si e tempo di pantaya ta rek un poco mas largo cu custumber. Bo yiunan no mester di un superheroe—nan mester di un ser humano cu ta stima nan y cu ta cuida su mes tambe.

Pidi yudansa, hasta si e ta sinti incomodo.

Sea ta un pareha, un amigo, of un bisiña, busca ayudo. Acepta sosten no ta nifica cu bo ta debil—e ta nifica cu bo ta sabi. Y si bo ta sinti bo cronicamente abruma of verdoofd, considera papia cu un terapeuta of consehero. Salud mental ta mesun importante pa mayornan cu pa cualkier otro hende.

Crea momentonan chikito pa bo mes.

Un caminata. Un cop'i thee den tranquilidad. Un yamada cu un amigo cu no ta husga. Bo no mester di un weekend di spa pa reset—tin biaha djis dies minuut di espacio pa hala rosea por haci un mundo di diferencia.

Y finalmente, papia di dje.

Normalisa e combersacion rond di 'burnout' di mayor. Nos tur ta luchando cu asina tanto cos tras di cortina, y ningun hende no mester sinti cu e ta fracasando djis pasobra e ta humano.

Ser un mayor ta bunita, pero e ta pisa tambe. Algun dia lo prueba cada tiki di bo pasenshi y energia. Pero reconoce 'burnout' ta e prome paso pa move atraves di dje—y corda cu cuida bo mes ta cuida bo famia.



Ta presenta

UN SEMINARIO EXCLUSIVO

Instalador | Contratista

**Best practices y productonan innovativo
pa instalacion di mosaico**

Patronisa door di



LUGAR: Cumana, Italo Arubano

FECHA: Diasabra, 12 di juli

ORARIO: 10:00 AM - 12:00 PM

Inscribi door di yama +297-588-6969. Cuponan limita.

Weekly SPECIALS

11 JULY - 17 JULY '25



OATLY IJSKOFFIE 235ML
CAPPUCCINO/MOCCACCINO



LANDHOF HALFWOLLE
MELK 1 L



HARGIS HOUSE
POTTED MEAT 3 OZ



ACEITE VEGETAL 900ML



LECHE EN POLVO ENTERA
360GR



PAPEL HIGIENICO
TRIPLE HOJA 4RLS



PAPAS SABOR NATURAL
150GR 6XUNIDADES



GWOON COLA REGULAR
330ML



SLAMMERS ENERGY DRINK
250ML

*Promocion ta valido desde 11 di juli pa 17 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Control riba biaheronan cu boet no paga

GRENSPOLITIE na aeropuerto lo sigui stop biaheronan cu debe di boet. Tambe durante e periodo di vakantie cu nos ta drentando! Personanan cu debe di boet ta core riesgo di wordo para dor di Grenspolitie y di lo no por sigui cu nan biahe te cu nan cumpli cu nan boet.

Den algun caso esaki por haci hasta cu nan ta perde avion. Si resulta cu un persona no por of no kier paga nan boet, CEA lo traslad'e pa KIA pa e sinta su dianan di detencion. Tanto pa hende homber como hende muhe tin cel disponibel den KIA.

P'esey Ministerio Publico ta haci un yamado urgente na biaheronan cu debe di boet pa paga esaki mas lihe posibel y asina evita di topa cu un

sorpresa desagradabel na airport.

Bo persona por paga online via ArubaBank riba cuenta bancario 4000905, bao mencion di bo parketnummer. Tambe por paga na caha di Ministerio Publico na Rumbastraat 29 cu bancomatico of cash.

Bo tin pregunta tocante bo boet? No problem. Manda un e-mail sin compromiso na info@omaruba.aw of haci uzo di e formulario di contacto riba www.omaruba.com.

Awe, diabierna 11 di juli 2025

Departamento di Labor ta adapta su servicio



Minister di Relacionnan den Reino, Educacion,
Hubentud, Innovacion y Deporte
meester Gerlien Croes

TA BUSCA
STUDIANTENAN NA HULANDA PA BIRA

POC (Plaatselijke Opvang Commissie)-Leden
pa Rotterdam, Enschede y Utrecht (Hulanda)

j.croes@kabinetaruba.nl

Forma parti di POC
APLICA AWE

DEPARTAMENTO di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu riba diabierna 11 di juli 2025 nos ta adapta nos servicio. Riba e fecha menciona lo duna servicio via telefon y tambe via e-mail. Esaki en conexion cu mantencion grandi di e sistema di airco nos piso 0.

Riba e dia aki nos Departamento lo ta disponibel via telefon entre 8:00'or pa 11:00'or di mainta y di 1:00'or pa 3:00'or di atardi, of via e-mail directiearbeid@aruba.gov.aw.

Pa casonan di problema di trabao y/of intermediacion por tuma contacto cu Departamento di Conflicto riba un di e numbernan aki bou

- **593-6934**
- **593-8549**

Pa comunica cu e otro seccionnan di nos Departamento por tuma contacto riba e number:

- **594-3573**

Dialuna 14 di juli 2025 nos oficina lo ta habri bek segun orario normal.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.

Weekly SPECIALS

11 JULY - 17 JULY '25



FORNEY EASY WELDER 100ST
90-AMP 120V



COMPOSITE FLOOR DECKING TRADEWINDS
SLOTTED TERRA/WENGE 1X6INX16-FT



M ARKITECT PANT & BLOUSE BLACK
HAND KNITTED
#68380-68381



PEOPLE SHIRT 2PACK
#14930



GRASS CARPET 2M WIDE 30MM



KNOOBA DRY BAG 10L



GRAS FOAM MAT 8PCS 50X50CM



SODAL PROFESSIONAL SWIPEX
WIPES



JOINT COMPOUND ALL-PURPOSE
SUPERLIGHT 28KG

SUPER Do it Center® Do it Center®

*Promocion ta valido desde 11 di juli pa 17 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

Un paso importante den prepara e sistema electronico di pashent

Empleadonan di HOH cu entrenamiento pa e Sistema HiX

RECIENTEMENTE Horacio Oduber Oduber (HOH) a duna di conoce un proyecto importante cu e meta principal ta eleva calidad di cuidu cu ta introduccion di un sistema electronico di pashent (EPD) nobo di e compania Hulandes Chipsoft cu e programa HiX. Pa implementa e plataforma ta importante pa train empleadonan cu tin cu bay traha cu e sistema nobo aki. Ademas, e transicion di e sistema actual pa e nobo aki tin su reto y mester prepara bon pa esaki. Pa cu esaki a tene pa algun siman e asina yama 'projectopleidingen' unda cu coleganan a sigui curso di forma digital y tambe despues cu e entrenadornan fisicamente presente.

Planning

Gregory Croeze, Miembro di Hunta Directiva, a expresa cu e planning pa e sistema nobo bay 'live' otro aña ta uno bastante preta. P'esey e preparacionnan aki ta sumamente importante mirando cu den luna di augustus ya caba ta cuminsa cu e "inrichtingsweek" unda cu lo hinca e "features" pa cada departamento cu lo uza e plataforma aki. Ta papia aki di e departamentonan di cuidu pero tambe di e departamentonan di voeding, radiologia, finansa, bloedbank y mas pa un integracion completo.

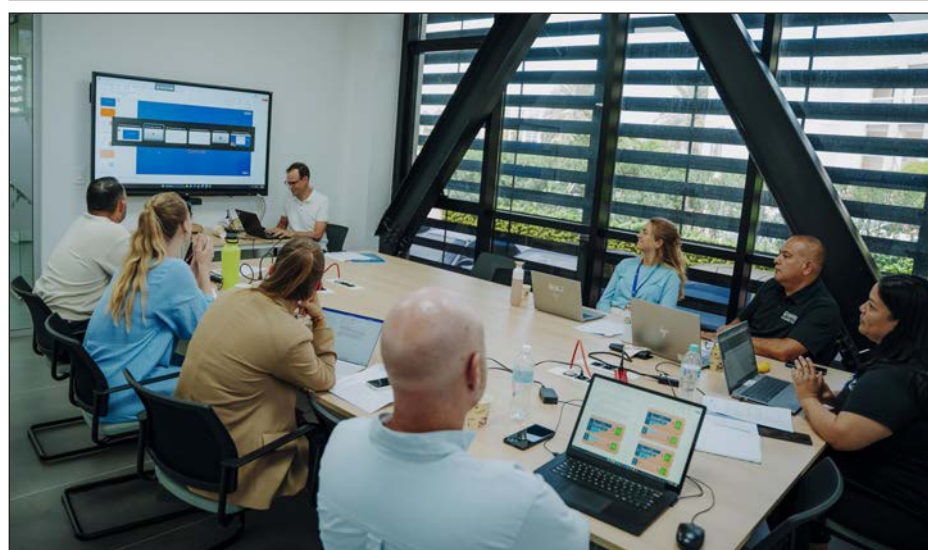
Personal involvi

Virgil Oehlers, Manager di ICT, a bisa cu esaki ta un di e simannan di mas importante pa e team involvi. Tin mas o menos 200 colega cu ta forma parti di e proyecto enorme aki y durante e ultimo siman un total di 25 "consultants" a bin for di Chipsoft y tambe di Furore pa duna nan training simultaneamente. Esaki berdaderamente ta demostra e magnitud di e proyecto y e personal cu a yega Aruba ta yuda no solamente garantiza progreso den e planning pero ta sinta hunto cu stakeholder y cualkier colega cu tin pregunta ainda pa asisti y soluciona cualkier otro problema cu por tin.

Michael Padaoan y Selene Fabry, ambos nurse di ICU, a conta cu a nan a haya orientacion con e sistema mes ta hinca den otro pero tambe nan a siña con pa traha cu ne pa despues nan por ehecuta tur locual nan a siña na nan departamento. Shanice Stokes, nurse na departamento di A2, ta spera di por adapta lihe na e sistema nobo y siña mas hopi cu por pa asina duna un miho cuidu na e pashentnan riba piso.

Bentahanan pa HOH

Pa finalisa Jacco Vroegop, Presidente di Hunta di Directiva, a duna di conoce cu e ta un proyecto cu nan ta trahando riba dje pa hopi tempo caba y cu awo pa tres siman largo tin personal di Chipsoft y Furore presente pa duna training y sinta den tur training conhunto cu e empleadonan di HOH



pa mira cualkier asunto cu por soluciona di biaha. E ta spera mirando e entusiasmo bou di colega cu ta participando ta yuda stimula y motiva otro coleganan den sector di cuidu rond di Aruba pa asina por establece HiX na otro organisacionnan tambe.

Cu implementacion di e sistema electronico di pashent nobo aki, HOH ta tuma un paso grandi pa un plataforma integra cu ta garantiza uniformidad y standarisacion den e procesonan di cuidu. Tambe lo ofrece entre otro bentahanan manera un miho documentacion y registracion y cuidu basa riba data. Esakinan lo conduci na mehora eficiencia y seguridad pa un sosten optimal di cuidu y mas atencion na pashent.

Gabinete AVP-Futuro ta anuncia aumento strategico di yudansa social

Pa famianan vulnerabel y pa promove igualdad den comunidad

DEN esfuerso continuo pa garantiza igualdad di oportunidad y sosten financiero pa famianan vulnerabel, Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Minister di Salubridad Publico drs. Mervin Wyatt-Ras, ta anuncia un serie di aumento strategico den e programa di asistencia social, cu lo bin na vigor den aña escolar 2025-2026. Tur comienso di un aña escolar nobo ta trece gasto extra pa famianan, manera compra di articulonan di scol, transporte y contribucion di mayornan. Pa famianan cu ta depende di bijstand, specialmente solteronan y esnan cu yiu cu ta bay scol, e gastonan aki ta un peso grandi. Mirando cu nan situacion financiero ta fragil, Gobierno a haya necesario pa ahusta e sosten actual, pa garantiza igualdad social y oportunidad igual den e siguiente forma:

1. Aumento di 'schooluitkering' pa compra di articulonan di scol

Pa alivia e peso financiero riba famianan cu ta depende di bijstand, lo duna un aumento anual durante luna di augustus of september 2025 pa yuda cu e compra di articulonan escolar necesario.

- Actualmente, e suma ta AWG 220 pa cada mucha/yiu cu ta bay scol, cu un maximo di AWG 800 pa cada famia.
- Cu e ahuste nobo, e suma ta subi pa AWG 250 pa cada mucha/yiu, cu un maximo di AWG 1.000 pa famia,.

2. Aumento di contribucion di mayornan na schoolgeld.

Departamento di Asunto Social ta contribui na e gasto di schoolgeld pa famianan cu ta depende di bijstand via un 'contribucion di mayor' anual.

- Actualmente, e suma ta AWG 120 pa cada mucha/yiu.
- Cu e ahuste nobo, e contribucion ta subi pa AWG 250 pa cada mucha/yiu.

3. Aumento di 'maandelijkse schooltoeslag'

E 'schooltoeslag' mensual ta destina pa famianan cu ta depende di bijstand y cu tin yiunan entre 3 y 24 aña cu ta sigui voltijds dagonderwijs (estudio durante dia na full-time).

- Actualmente, e suma ta AWG 250 pa cada

mucha/yiu pa luna.

- Cu e ahuste nobo, e suma lo bira AWG 300 pa luna.

4. Aumento di bijstand basico pa tur hende

Pa sigura cu e sistema di sosten social ta refleha e realidad socio-economico actual, lo aumenta e suma mensual pa tur hende.

- Actualmente, e suma di bijstand ta AWG 450 pa luna.
- Cu e aumento nobo, e suma lo subi pa AWG 600 pa luna

Gobierno ta reafirma su compromiso pa sosten esnan mas vulnerabel den nos comunidad, y pa crea un base di oportunidad igual pa tur mucha y famia den Aruba.



Iberostar Group a wordo reconoci den “TIME100” como un di e companianan mas influyente

IBEROSTAR Group a wordo reconoci como un di e companianan di mas influyente na e lista di TIME100. E lista prestigioso aki cu ta sali anualmente ta honra 100 companianan cu tin un impacto global extraordinario. Iberostar, un compania 100% di famia Spaño ta wordo destaca den categoria di lidernan pa su compromiso cu un modelo di turismo responsabel y pa su impacto den e industria global di turismo, y su ambicion pa transforma e sector atraves di ciencia y innovacion.

E reconocimiento aki ta pone Iberostar como e unico compania di origen Spaño den turismo riba e lista di “TIME” cu ta reconoce companianan cu tin impacto riba e futuro di mundo empresarial, sostenibilidad, innovacion, impacto y exito economico.

“E reconocimiento aki di TIME ta duna nos mas motivacion pa sigui transforma turismo y ta pone e esfuersonan colectivo di un ekipo excepcional cu ta traha cu un vision pa futuro y ta compromete cu excelencia. E logro aki ta duna nos inspiracion pa sigui bay dilanti cu determinacion y pone nos proposito y balornan como pilar fundamental di nos crecimiento pa futuro,” a remarca Sabina Fluxá, Vice-Chairman y CEO di Grupo Iberostar.

Compromiso cu un modelo di turismo responsabel

Loke a pone Iberostar resalta ta su enfoke riba un modelo positivo di turismo responsabel, cu ta pone e ser humano y planeta como focus principal. Via su movecion Wave of Change, e compania ta promove ambiente laboral inclusivo y; cu ta fortalece su compromiso cu comunidadnan, stimula desaroyo socio-economico di e destinonan caminda e ta opera. Esaki ta motiva accionnan pa proteha biodiversidad



marino y mitiga impacto climatico, for di rifnan den Caribe te posidonia den Mediterraneo. Igualmente, e compania ta traha pa promove un oferta gastronomico mas consciente cu ta conecta cu lama como fuente di bida y ta traha riba accionnan concreto pa restaura ecosistemanan marino y costero, y tambe ta traha pa consolida un experiencia circular den su hotelnan, minimalisa desperdicio, mehora eficiencia energetico y alarga bida util di materialnan.

Tur esaki sin perde bista riba crecimiento responsabel, cu ta balansa rentabilidad, un manejo ambiental riguroso y impacto social positivo.

“Pa wordo inclui den e lista TIME100 ta reafirma cu nos ta haciendo avancen positivo basa riba ciencia, colaboracion y proposito, esaki ta importante den crecimiento di empresa. Door di integra un enfoque strategico responsabel den

nos operacionnan, nos kier muestra cu sostenibilidad ta genera balor pa tempo largo. E reconocimiento aki ta fortalece nos vision pa crea un modelo di turismo cu ta sostiene naturalesa, apoya comunidadnan local y crea resiliencia - pa crea beneficiannan pa futuro generacion,” ta remarca Gloria Fluxá, Vice-Chairman y Chief Sustainability Officer di Grupo Iberostar.

Pa genera e lista, TIME a selecciona nominadonan den tur sector y a consulta su red global di “contributors and correspondents”, hunto cu experto Internacional. E editornan di TIME a evalua cada categoria nomina basa riba factor clave, incluyendo impacto, innovacion, ambicion y exito. E resultado ta un grupo diverso di 105 compania cu ta yuda na desaroyo.

Por revisa e lista completo via e link aki: <https://time.com/time100>

E “After Work Happy Hour” ta na Tierra del Sol

Tierra del Sol Golf Course By Iberostar ta presenta su “After Work Happy Hour” tur diabierna na The Birdie

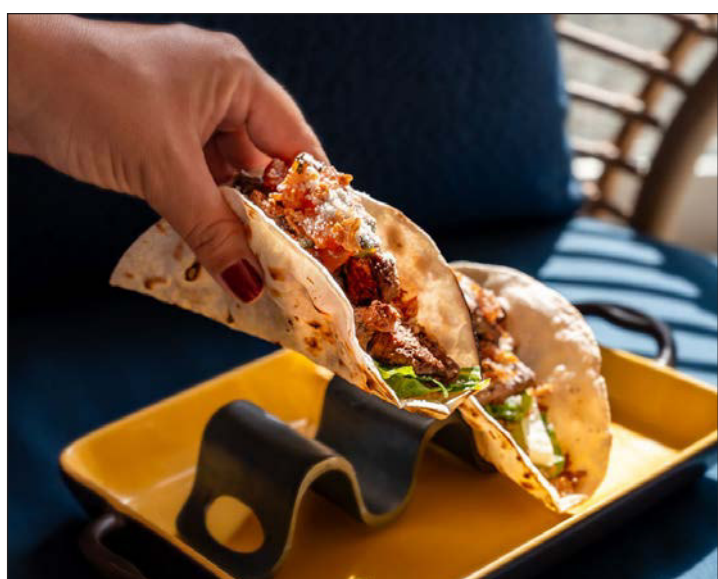
E Happy Hour conoci pa ta uno di calidad halto y estilo ehecutivo ta tur diabierna na Tierra del Sol su restaurant The Birdie. Tur diabierna despues di trabao cuminsando pa 5’or di atardi te cu 7’or di anochi por experencia un happy hour cu 50% riba tur drinks y menu di tapas.

Tierra del Sol ta conoci pa ofrece e bista panoramico di mas bunita na Aruba cu e Golf Course y e Lighthouse como bo ‘back-drop’ combina cu un bahada di solo espectacular, tur esaki mientras bo ta disfrutando di un dushi cocktail y saboriando tapasnan exkisito.

Loke ta haci e Happy Hour aki aun mas atractivo ta cu por pidi e bartender cualkier tipo di cocktail cu bo ta desea y esaki lo wordo crea segun bo gusto.

E 50% di e Happy Hour tambe valido riba boternan di biña como tambe di prosecco y champagna. E menu di tapas tambe ta uno extenso, por disfruta di entre otro beef pinchos, tuna tartar, ceviche, sliders te hasta un risotto. No tin duda cu e ‘After Work Happy Hour’ di Tierra del Sol ta un experencia inigualabel.

The Birdie, e restaurant situa na e club house di Tierra del Sol ta habri tur dia caba for di trempan sirbiendo desayuno, lunch y dinner, tur tres cu un menu varia cu opcionan exkisito. Pa reserva por tuma contacto yamando 5867800 ext. 231 of 242 of via di [opentable.com](https://www.opentable.com).



TIERRA DEL SOL GOLF COURSE BY IBEROSTAR

The Birdie
• CLUB HOUSE RESTAURANT •

FRIDAYS
Happy Hour

5-7 PM | 50% on Drinks & Tapas

Please call 586-7800 ext. 231 or 242
E-mail: tdsba1@iberostar.com
www.tierradelsol.com

Prome Minister Eman a corta cinta

Apertura di agencia oficial di autonnan BYD na Aruba



ARUBA ta yama bonbini na e dealer di auto BYD (Build Your Dreams), un di e lidernan mundial den transporte sostenibel y innovador. BYD ta un marca mundialmente conoci pa su desaroyo di auto electrico cu tecnologia ultra avansa, seguridad optimo y un fuerte compromiso pa un futuro mas limpi pa nos planeta.

Diaranson anochi, a tuma luga e apertura oficial di e prome agencia di BYD na Aruba. Esaki ta situa net na banda di Ultimate Automobiles, riba caminda di Tanki Leendert. BYD ta e lider mundial den benta di auto electrico, superando Tesla den e mercado global. Pa 2025, BYD ta mantene su posicion como e tercer marca di auto mas grandi di mundo, cu un market share di mas di 15%. Den e prome kwartaal a bende mas di 1 miyon auto BYD rond mundo.

Prome Minister Mike Eman, hunto cu sr. Sadesh Manichand, Managing Director di Jolley Holding Aruba y sra. Coco Lin, BYD Caribbean Regional Sales Manager, a corta cinta pa duna inicio na un era nobo den benta di autonnan electrico, cual ta cuadra cu e vision nacional pa promove innovacion, sostenibilidad y progreso tecnologico.

Tempo cu a haci introduccion di tarifa reduci pa importacion di auto electrico, e cantidad di auto electrico no a crece cu e rapidez desea, pero cu apertura di BYD na Aruba, e mercado aki ta hayando un empuhe enorme, locual ta neta-mente alinea cu e vision di e Gobierno aki.

Assistant General Manager di BYD Aruba, sr. Gershom Oduber, a indica cu e autonnan aki ta 100% electrico y ta conta cu un interior ultra moderno yena cu e ultimo tecnologia, entre otro e pantayanan touchscreen, sistema di zonido di calidad



y e diseño futuristico. Ademas cada auto BYD por fungi como un “powerbank” den momento di urgencia, caminda e por suministra coriente pa asina recarga un of otro ekipo.

Cu e yegada di BYD, Aruba ta fortifica su compromiso cu energia limpi, movecion moderno y desaroyo duradero.



JOIA
BY IBEROSTAR

2X1 PIZZAS & PASTAS

WEDNESDAYS & FRIDAYS
6PM TO 9PM

2x1 on the pizzas & pastas menu.

Reservation number: 699-9317 |  bucatini.aruba

<https://www.opentable.com/r/bucatini-market-cucina-eagle-beach>

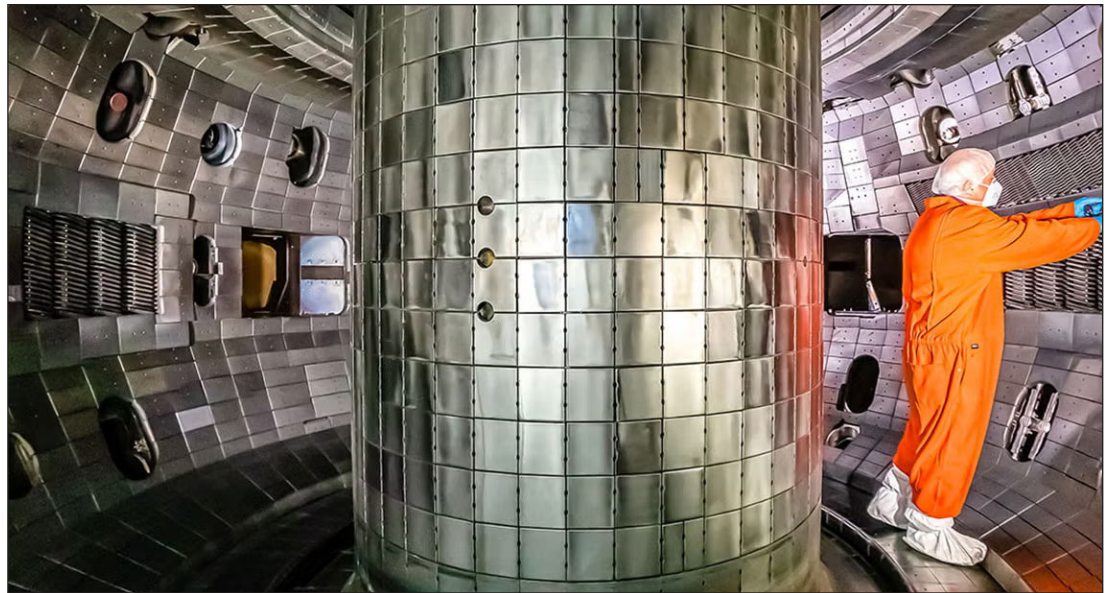
Despues di decadanan di promesa

Energia di fusion ta yegando mas cerca di realidad

PA decadanan, energia di fusion a ser aclama como e “santo grial” di energia limpi—un fuente ilimita di electricidad cu ta imita e energia di solo, no ta emiti carbon, y ta genera minimo desperdicio a largo plaso. Aunke el a keda fuera di alcance pa añanan, avancenan recien ta sugeri cu energia di fusion por fin ta riba e caminda for di un experimento di laboratorio pa un fuente di energia comercial.

Fusion ta funciona door di combina nucleonan atomico chikito, tipicamente isótoponan di hidrogeno manera deuterio y tritio, pa forma un nucleo mas pisa. E proceso aki ta libera un cantidad enorme di energia—mionnan di biaha mas pa unidad di combustibel cu kimamento di combustibel fosil. Y pasobra e no ta depende di recursonan fosil of produci desperdicio radioactivo peligroso di duracion largo, e ta ser mira ampliamente como e solucion final pa energia limpi.

Na december 2022, investigadonan na e National Ignition Facility di Merca a bira noticia ora nan a logra “scientific breakeven” (punto di ekilibrio científico)—produciendo mas energia for di un reaccion di fusion cu



loke a ser uza pa inici'e. E logro ey, cu un tempo tabata considera decadanan leu, a ser replica y hasta supera den pruebanan posterior. El a marca un paso critico pa demostra cu fusion un dia por duna coriente na cas, negoshi, y ciudadnan.

E sector priva a tuma nota. Mas cu \$8 bion a flui den startup-nan di fusion den e ultimo añanan, incluyendo proyectonan prometedor manera Commonwealth Fusion Systems, cu ta construyendo un reactor compacto yama SPARC. Planea pa ta operacional pa 2026, e por habri caminda pa ARC, un planta comercial cu ta spera di genera electricidad pa mas cu 100,000 cas den e prome añanan di 2030.

Mientras tanto, gobiernonan rond mundo ta den un careda pa lidera e era di fusion. Reino Uni ta sosteniendo su proyecto di fusion STEP cu biyones den financiamiento. E reactor EAST di China recientemente a mantene temperatura di mas cu 100 mion grado Celsius pa mas cu 1,000 seconde—un paso importante pa sostene reaccionnan di fusion pa produccion di energia. Na Merca, e Departamento di Energia ta mik pa desaroya un planta di fusion comercial funcional dentro di un decada.

A pesar di e entusiasmo, retonan significativo ta keda. Tritio, un di e combustibel clave pa fusion, ta scars y dificil pa produci. Ingenieronan ta trahando riba maneranan pa “cria” tritio paden di e reactornan, pero e proceso ta compleho. Ademas, e condicionnan extremo paden di reactornan di fusion ta causa desgaste y daño na componente, haciendo ingenieria di material un obstaculo central.

Retonan economico y regulatorio ta mes importante. Reactornan di fusion ta costoso pa construi y mester cumpli cu standardnan riguroso di seguridad y medio ambiente. Mientras cu ITER, e proyecto internacional masivo di fusion na Francia, ta haciendo progreso, e lo no ta generando energia te na e añanan 2030 pa mas tempran.

Asina mes, e impulso ta creciendo. Fusion ta priminti energia di base (base-load) constante y liber di carbon—ideal pa balansa fuentenan intermitente manera biento y solo. E por produci tambe combustibel di hidrogeno y suministra isótoponan pa uzo medico.

E careda global pa fusion no ta un fantasia leu mas—e ta un realidad emergente. Si e progreso actual continua, e decada di 2040 por mira fusion bira un pilar di e sistemanan di energia global, finalmente cumpliendo cu un soño cu a inspira científiconan pa casi un siglo.

15% OFF

PMU

PMU

PMU

PMU
PERFECTION
Brows that graduate
with you

Beijing ta ataca Merca riba asunto di Tibet

“Stop di mete den nos asuntonan interno”

BEIJING a emiti un advertencia skerpi pa Washington, bisando Merca cu e no ta *“den posicion pa musta dede”* riba asuntonan relaciona cu Tibet. E critica a bini como reaccion riba comentarionan haci pa Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio, kende a ofrece sosten publico na e Dalai Lama y a elogia su legado como un lider spiritual y humanitario na ocasion di su di 90 cumpleaños.

Durante un conferencia di prensa dia 8 di juli, e vocero di Ministerio di Asuntonan Exterior Chines, Mao Ning, a condena e remarcanan di Rubio, acusando Merca di interferi den e asuntonan interno di China. El a referi na e Dalai Lama como *“un exiliado politico involvi den actividadnan separatista anti-China bou di e capa di religion”* y a adverti Merca pa no *“manda señalnan robes”* na forsan pro-independencia.

“Asuntonan di Tibet ta puramente asuntonan interno di China,” Mao a declara. *“Ningun pais stranhero no tin derecho di interferi, y Merca mester stop di hunga weganan politico na costo di China.”*

Pa hopi tempo Merca a mantene un postura di sosten na e proteccion di derechonan cultural, linguistico, y religioso di Tibet. Den su declaracion, Rubio a reafirma e posicion ey, yamando e Dalai Lama *“un simbolo duradero di compasion, paz, y union.”*

E intercambio aki ta yega na un momento particularmente sensitivo. E Dalai Lama recientemente a confirma cu e tin intencion di nombra su propio sucesor a traves di un fundacion religioso priva, desafiando directamente e reclamo di hopi tempo di Beijing cu e tin autoridad riba e seleccion di lamanan Tibetano reencarna. E asunto aki ta politicamente carga, ya cu e proximo Dalai Lama lo tin influencia spiritual y simbolico riba Budismo Tibetano, tanto paden di China como rond di mundo.

Beijing, cu ta mira e Dalai Lama actual como un separatista, ta insisti cu tur reencarnacion mester ser aproba pa e gobierno Chines. E postura aki ta ancra den un maneho di siglonan bieu di e Dinastia Qing cu, segun Beijing, ta dun’e autoridad riba asuntonan religioso na Tibet.

E disputa riba e sucesion no ta meramente religioso—e tin implicacion politico profundo. E Panchen Lama scogi pa e Dalai Lama, Gedhun Choekyi Nyima, a ser deteni pa autoridadnan Chines na 1995 na edad di seis aña y no a ser mira publicamente desde e tempo ey. Den su luga, Beijing a instala su propio Panchen Lama, kende hopi Tibetano no ta reconoce.

Na april, China a impone restriccionnan di visa riba oficialnan Mericano cu a pidi pa acceso sin restriccion na Tibet y a critica e historial di derechonan humano di Beijing den e region. E tempo ey, China a acusa Merca di *“mina estabilidad”* y di *“interferi bou di pretexto di defensa di derechonan humano.”*



E tensionnan renoba di e siman aki ta e capitulo mas recien den e division geopolitico y ideologico di hopi tempo entre e dos podernan. Merca ta presenta su sosten na Tibet como un asunto di derechonan humano y libertad religioso, mientras cu China ta mir’e como un ofensa na su soberania y unidad nacional.

25+

FRIDAY
JULY 11TH, 2025
MUSIC, BEAUTIFUL PEOPLE, DRINKS, FOOD
& AMAZING ENTERTAINMENT!

AFTER

ARUBA

DRESS CODE
MASQUERADE ELEGANCE
MANDATORY
DRESS TO IMPRESS

2 FOR 1
BAR SPECIAL
DI 7:00 PA 8:30
DEWAR'S, BACARDI AND TITO'S

TIME
19:00-01:00

ENTERTAINMENT

GROOVE MASTERS
ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW
DJ SKY

PRE-SALE AWG 35.00 TABLE AWG 650.00 6 PAX
AFTER 7 AMBASSADORS +297 593 6979
NO DOOR SALE

VILLA FLORALINA

Captura di droga na Europa ta resalta e crecemento di comercio global di cocaina

UN operacion grandi di control di droga na Europa, dirigi pa Frontex, e Agencia Europeo di Wardacosta y Frontera, a confisca mas cu 3.3 ton di cocaina, interrompiendo un red extenso di traficacion maritimo. E operacion, yama White Sea V, a tuma luga durante henter e luna di juni 2025 y a enfoca riba rutanen di contrabanda den Oceano Atlantico, Lama di Noord, y e Canal Ingles.

Frontex a coordina e esfuerso cu 12 pais, incluyendo Belgica, Francia, Spaña, y Reino Uni, hunto cu Europol y e Centro di Analisis y Operacionnan Maritimo – Narcotico (MAOC-N). Autoridadnan a sigui 951 barco, a conduci 119 inspeccion di barco, y a haci 13 aresto.

Un di e capturanan individual mas grandi a tuma luga dia 23 di juni, ora oficialnan Belga a descubri 647 kilogram di cocaina scondi den un tanker cu a yega for di Brazil na e waf di Zeebrugge. Frontex a provee informacion di siguimento di e barco den tempo real, vigilancia aereo, y a desplega seis agente di crimen pa asisti ekiponan local durante e inspeccion.

En total, e agencia a conduci 12 vuelo di vigilancia riba rutanen maritimo di alto riesgo, sosteniendo ekiponan di abordahe y guiando operacionnan di control for di aire. E vuelonan a cubri casi 25 ora den espacio aereo y a yuda identifica movementonan sospechoso riba awa.

“E operacion aki ta resalta e menasa creciente di contra-



banda di droga via lama y e forsa di cooperacion internacional pa desbarata e rednan aki,” un vocero di Frontex a bisa.

Mientras cu e captura ta significativo pa Europa, e ta parti di un aumento global mucho mas amplio den traficacion di cocaina—y ta leu di ta esun di mas grandi registra.

Traficacion global di cocaina a yega na nivelnan sin precedente den e ultimo añanan, cu varios captura masivo di droga haciendo noticia internacional. Na 2024, e Operacion Orion di Colombia a lidera, capturando un record di 225 ton di cocaina den seis siman den un esfuerso multinacional cu a inclui intercepcion di narco-submarino. Mas prome na 2025, autoridadnan Ecuatoriano a confisca casi 73 ton di e droga durante un operacion coordina na costa. Merca a registra su captura mas grandi na 2019, ora a haya casi 20 ton abordo di e MSC Gayane na Philadelphia. E mesun añayey, Peru y Republica Dominicana a descubri entre 9 pa 9.5 ton di cocaina scondi den cargamentonan di fruta destina pa Europa. E capturanan impresionante aki ta resalta e sofisticacion creciente di e rednan di contrabanda internacional, cu cada bes mas ta depende di barconan comercial, metodonan di sconde elabora, y hasta submarinonan traha specialmente pa transporta carganan masivo di droga sin wordo detecta.

Mientras cu e captura di 3.3 ton di Frontex kisas no ta clasifica entre esunnan mas grandi na nivel mundial, e ta representa un di e reaccionnan Europeo mas coordina na traficacion di droga maritimo te cu awor. E operacion tabata sosteni pa EMPACT—e Plataforma Multidisciplinario Europeo Contra Menasanan Criminal—cu ta apoya esfuersonan conhunto di UE contra crimen internacional serio.

Mientras traficantenan ta cambia nan enfoque cada bes mas pa rutanen maritimo, Frontex y su partnernan ta aumentando vigilancia, intercambio di inteligencia, y control transfronteriso. E agencia ta keda comprometi na proteha e fronteranan di Europa—no solamente contra migracion ilegal, pero tambe contra e menasa creciente di contrabanda organisa di droga.

e Poder den Mi

AMI TA

cla pa ricibi
Amor, Felicidad y Exito
sin limite.

11 JULI, 2025

  e Poder den Mi

Dicon China ta cumpra tereno agricola y dicon Merca kier stop'e

MIENTRAS e poblacion di China ta yegando 1.4 biyon y su terenonan agricola ta sigui krimp, e gobi-erno Chines a cuminsa inverti cada bes mas den tereno agricola den exterior pa sigura e suministro di cuminda a largo plaso pa e pais. Pero e empuhe strategico aki a provoca un reaccion negativo creciente na Merca, unda oficialnan di seguridad nacional ta dunando un señal di alarma.

E interes di China den tereno agricola den exterior ta ser impulsa pa un problema simpel pero urgente: e cantidad limita di tereno cultivabel na cas. Aunke China ta un di e productornan agricola mas grandi na mundo, e tin apenas 7% di e terenonan agricola mundial pero mester alimenta casi 20% di e poblacion global. Polucion, urbanisacion rapido, y scarsedad di awa a haci hopi tereno domestico menos productivo.

Como reaccion, companianan Chines—hopi sosteni pa estado—a busca pa adkiri tereno agricola na Merca, Sur America, Africa, y mas. E pasonan aki ta parti di un empuhe mas amplio pa seguridad alimentario, diseña pa stabilisa prijsnan, proteha contra interrupcionnan den comercio, y diversifica e cadena di suministro global di China.

Cumpra tereno agricola den exterior ta ofrece varios bentaha pa Beijing:

- Control directo riba produccion di cosecha y bestia.
- Acceso a largo plaso na suministro di grano y carni.
- Isolacion contra sancionnan of conflicto-nan geopolitico.
- Proteccion contra scarsedad agricola domestico.

Companianan grandi manera WH Group, doño di Smithfield Foods na Merca, y e gigante di grano COFCO, a hunga un rol principal den e expansion agricola di China den exterior.

Pero e acuerdonan aki no a pasa sin ser nota. Na Merca, e preocupacionnan ta creciendo cu e cumpramento di tereno agricola pa China—specialmente cerca di basenan militar of infraestructura critico—por presenta riesgonan di spionahe of sabotaje. Aunke e porcion di tereno agricola Mericano cu ta den man di China ta relativamente chikito—entre 277,000 y 300,000 acre—su proximidad na sitionan sensitivo a lanta señalnan di alerta.

E siman aki, e gobierno Mericano a reacciona cu e National Farm Security Action Plan (Plan di Accion Nacional pa Siguridad di Finca), revela pa Secretario di Agricultura, Brooke Rollins.

E iniciativa lo:

- Prohibi cumpramento di tereno agricola den futuro



pa entidadnan Chines y otro entidadnan stranhero señala.

- Forsa benta di propiedadnan cu ta cerca di zonanan militar.
- Crea un base di dato federal di doñonan di tereno.
- Reforsa reglanan di transparencia y aumenta e castigonan pa violacion.

“Hasta un solo acre den e mannan robes ta un riesgo cu nos no por tuma,” Rollins a bisa durante e anuncio.

E medida ta basa riba esfuersonan similar cu ya ta andando den mas cu 20 estado Mericano y ta refleha sosten di ambos partido den Congreso pa restringi doñonan stranhero di tereno agricola Mericano.

Asina mes, algun experto ta adverti contra un reaccion exagera. Un estudio di Cornell University di 2023 a conclui cu China ta controla solamente un 1% di e tereno agricola Mericano cu ta den man stranhero, cu e gran mayoria den man di inversionistanan Canades. Pero oficialnan di seguridad ta argumenta cu e ubicacion strategico, y no djis e cantidad, ta loke ta haci e acuerdonan aki preocupante.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

SEND US YOUR CV by whatsapp

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Compartiendo informacion importante den cuadro di anti-doping y “fair play”

ARUNADO cu charla di Anti-Doping na ekipo campeon di Aruba su Division di Honor, Britannia

DIARANSON ultimo na Compleho Deportivo Frankil Bareño, ARUNADO (Aruba Anti-Doping Organisation) a tene un charla cu e ekipo di futbol di Britannia, cu a recién a titula como campeon de e division di honor di futbol.

Pa ARUNADO a duna e charla sra. Angelique Koolman, sra. Roraima Arends y sr. Patrick Werleman. E charla aki a tuma luga den cuadro di nan participacion na e CFU Club Shield 2025 na Trinidad y Tobago cu lo tuma luga fin di luna awo.

Mester bisa cu e participacion di e grupo tabata sumamente interactivo y cu hopi entusiasmo, unda a haci hopi pregunta, a duna comentario durante e charla y no solamente di hunga-



APPAREL

TOD-MAR

BOAT ACCESSORIES

TodomarAruba

@TodomarAruba

TodomarAruba

+297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

donan pero tambe di dirigentenan. A para keto ampliamente na e proceso di control di doping y tambe riba otro topiconan manera e TUE, riesgo di uzo di suplemento y tambe a practica con pa haya sa (via Globaldro.com) si un medicamento tin un substancia prohibi. Tambe a duna un presentacion tocante Match Fixing den cual a trata e importancia pa NO comparti informacion sensitivo di team, NO bet riba bo propio wega of deporte, NO manipula bo wega y SEMPER reporta ora constata algo sospechoso.

ARUNADO ta gradici Club Britannia pa tuma e iniciativa pa haya e charla importante aki y ta desea nan hopi exito pa cu nan competencia na Trinidad y Tabago.



Despues di 1 aña di trabou intensivo:

Un dia historico pa SV La Fama

AYERA mainta, esta 10 di juli 2025, SV La Fama a marca un paso sumamente importante y historico pa loke ta trata renobacion y reconstruccion di infraestructura di SV La Fama, cu ta den un estado critico y deplorabel. Directiva di SV La Fama for di comienso di nan periodo nobo a indica, cu nan tin plan grandi pa SV La Fama y specialmente e mucha- y hobennan di Savaneta cu ta encanta e deporte di futbol.

Maneho y vision nobo

Directiva a traha hopi duro for di 2024 riba restructuracion interno y delinea hopi proceso y maneho cu tabata completamente desalineado y sin vision pa futuro. Mester a paga hopi debe atrasa pa pone tur cos na ordo y tambe maneho interno tabata crucial pa enfoca riba dje. Ainda Directiva ta trahando pa sigui fortalece y structura esaki mas cu ta posibel, pa asina por garantiza un maneho efectivo, transparente y responsabel.

Un di otro puntonan cu directiva a traha hopi duro tambe riba dje, tabata pa reconstrui y renoba henter e club di SV La Fama. E trabounan a inicia cu prome fase aki y ta premira pa termina pa fin di augustus 2025. Banda di renoba henter e club, directiva di SV La Fama tambe ta bay traha un propio gym pa e hungadonan por uza.

Colaboracion y contribucion di comunidad

Despues di a reuni cu varios stakeholders, directiva di SV La Fama por a inicia cu su proyecto di reconstrui e club mes, traha un gym como tambe traha un mini-turf riba parti di tereno di SV La Fama. Esaki sigur no tabata posibel sin e contribucion enorme di algun stakeholders, cu a compronde y sostene e vision di directiva di SV La Fama, esta: RR Repair & Excavation, Otis Elevators, Roy Winterdaal y su team, Bon Bini Cargo, Andmar Manpower Services y Myown Construction.

Nan a percura pa coopera y contribui cu e bunita causa di reconstruccion y renobacion di SV La Fama pa nos mucha- y hobennan amante di futbol na Savaneta.

Esaki ta un muestra cla, cu ora un directiva tin un vision y



pasion pa haci algo y ta presenta su proyecto na un forma sostenibel y duradero pa bienestar general di un comunidad, cos grandi por sosode.

Finalmente SV La Fama kier gradici di curason cada hungado di chikito te grandi, cada mayor y fanatic y tur cu ta duna un sosten na nos sea ta den labor, ekipo of material. Sin boso aporte y confiansa, esaki sigur no tabata posibel. Pa ora cu temporada nobo inicia, SV La Fama ta premira pa tin un gran parti di e club y mini-turf cla y asina ricibi tur su hungado, fanatico y henter comunidad y amante di futbol.

Red Bull den crisis:

Horner afo, futuro di Verstappen ta na peliger

RED Bull Racing, antes un forsa dominante den Formula 1, ta expenciando un di su periodonan mas turbulento den añanan. Riba 9 di juli, e ekipo a yega na e decision pa retira e hefe di ekipo y CEO Christian Horner despues di 20 aña na mando. E momento, memey di temporada y den un campaña decepcionante, a shock tanto fanatico como expertonan.

E periodo di Horner a mira Red Bull crece for di un ekipo ambicioso patrocina pa un bebida energetico pa un gigante den F1. Bou di su liderazgo, e ekipo a gana seis Campeonato di Constructor y ocho titulo di Piloto, cu leyendanan manera Sebastian Vettel y Max Verstappen como centro di e exito ey. Red Bull a ofrece un despedida formal, elogiando e compromiso y vision di Horner, pero no a duna un splicacion pa e retiro repentino.

Pa reemplasa Horner a bin Laurent Mekies, antes hefe di e ekipo junior di Red Bull, Racing Bulls. Alan Permane lo tuma e rol anterior di Mekies. E cambio repentino den liderazgo ta e culminacion di un temporada ya defini pa inconsistencia, problemanan tecnico y drama interno.

Sinembargo, Horner no t'e unico figura importante cu a bay

Den lunanan recién, Red Bull a mira un perdida masivo di talento. Adrian Newey, e hefe tecnico principal di e ekipo y e homber tras di hopi di nan auton campeon, a uni cu Aston Martin. E director deportivo Jonathan Wheatley a bay na 2024 pa lidera Sauber (e futuro ekipo di Audi). Rob Marshall y Dan Fallows, figuranan clave den ingenieria, tambe a bay pa McLaren y Aston Martin, respectivamente.



Hunto, e salidanan aki ta kita for di Red Bull e nucleo di liderazgo cu a haci'e un potencia asina grandi pa mas di un decada. E ta un cambio di guardia na Milton Keynes—y no necesariamente uno suave.

Pa lora ta rendimiento, Red Bull ta luchando. E ekipo ta na di cuater luga den e clasificacion di Constructor, tras di McLaren, Ferrari y Mercedes. Verstappen, e campeon cuater biaha reinante, ta keda un hungado sobresaliente, anotando casi tur e puntonan di e ekipo. Pero Yuki Tsunoda, promovi memey di temporada pa reemplasa e “rookie” Liam Lawson cu tabata luchando, no a logra haci un impacto. Tsunoda a anota solamente shete punto den nueve careda, mientras cu Lawson, bek den e ekipo junior, a supera su rendimiento desde e tempo ey.

E desbalanse aki a lanta pregunta den e “paddock”, cu speculation cu e auto di Red Bull ta demasiado adapta na e estilo agresivo di Verstappen. Mientras cu e configuracion ey ta funciona p'e, e ta laga otro pilotonan luchando pa saca rendimiento for di e auto. Memey di e caos aki, e futuro di Verstappen ta e topico mas cayente den F1. Aunke e tin un contract cu Red Bull te cu 2028, fuentenan ta sugeri cu e tin un clausula di rendimiento cu por permiti'e bay mas prome—potencialmente na final di e temporada aki. E hefe di ekipo di Mercedes, Toto Wolff, a confirma interes, y cu Lewis Hamilton awo na Ferrari, e “Silver Arrows” por mira Verstappen como nan proximo gran potencial.

Verstappen a nenga di papia publicamente tocante e rumornan, manteniendo cu e ta concentra riba careda. Pero e salida di Horner—un persona na ken Verstappen supuestamente tabata leal—y e reorganizacion mas amplio di liderazgo por push'e mas cerca di e porta.

Cu e cambio grandi di regulacion na 2026 na horizonte, Red Bull mester estabilisa rapidamente. Di otro manera, lora un tempo tabata e operacion mas formidabel di F1 por haya su mes ta reconstruyendo for di cero—sin su strea mas grandi.



Sin Pura:

Dicon Jokic ta pospone su siguiente gran día de pago

NIKOLA Jokic, e tres biaha MVP y pilar di e franquicia di Denver Nuggets, a scoge pa pospone combersacionnan pa un extension di contract te cu e zomer di otro año—un movecion cu ta menos tocante duda y mas tocante planificacion strategico.

Actualmente, Jokic ta eligibel pa firma un extension di contract di tres año cu un balor entre \$206 y \$212 milyon. Pero si e warda te cu zomer di 2026, e por negocia un acuerdo di cuater año cu por surpasa \$285 milyon—agregando un año mas y potencialmente hasta \$80 milyon mas den ganashi garantisa. E decision aki ta alinea cu un tendencia creciente entre superstreanan di NBA cu ta probechando e aumento di e tope salarial (“salary cap”) y e momento oportuno pa maximalisa nan acuerdonan.

Segun fuentenan cerca di e organizacion di Nuggets, e escogencia di Jokic no ta bin di insatisfaccion of incertidumbre. Al contrario, e ta keda totalmente comprometi na e ekipo y ainda tin tres temporada mas riba su contract actual, hunto cu un opcion di hungado (“player option”) pa 2027–28. E gerencia di Denver a reconoce cu, aunke nan lo haci e oferta di extension e zomer aki, nan ta respeta e pensamiento a largo plazo di Jokic y no ta presion’e pa firma prome.

Ta spera cu e tope salarial di NBA lo aumenta significativamente den e añanan nos dilanti, specialmente cu acuerdonan nobo di derechonan di media na caminda. Esaki ta haci e retraso di Jokic no solamente comprendibel, pero inteligente. E ta permiti’e beneficia di condicionnan di tope salarial mas faborabel, mientras e ta mantene flexibilidad si circunstancianan cambia.

Pa e Nuggets, esaki no ta necesariamente mal noticia. E contract di Jokic ainda ta segura su permanencia na Denver te cu por lo menos 2027. Esaki ta duna e ekipo tempo amplio pa sigui construi un ekipo di caliber di campeonato rond di dje. E “offseason” aki, e Nuggets ya a haci movecionnan audas, treciendo hungadonan manera Bruce Brown, Tim Hardaway Jr., y Jonas Valanciunas pa reforsa e elenco di apoyo.

Asina mes, e implicacion financiero a largo plaso ta real. Si Jokic firma e acuerdo proyecta di cuater año na 2026, Denver lo ta comprometiendo un parti masivo di su espacio salarial na un solo hungado cu lo ta den su 30-añanan.

Pero poco hende lo argumenta cu e no ta bale la pena. Jokic a redefini e posicion di “center”, mesclando anotacion, pasamento di bala y liderazgo den un manera poco bisto den historia di NBA. Su presencia so ta mantene Denver den e contienda pa e titulo.



E retraso den extension tambe ta duna Jokic un bentaha. Si Denver keda competitivo y sigui apoy’e cu un ekipo fuerte, tur indicacion ta cu e lo keda. Pero si cosnan bay malo, e ta den un miho posicion pa reevalua su opcionnan.

Mientras tanto, tanto Jokic como e Nuggets ta parece contento cu e situacion. No tin panico, no tin drama—djis un decision calcula di un di e hungadonan mas inteligente di e liga. E ta hungando un wega a largo plaso, tanto riba como pafo di e cancha.

Mientras cu e panorama di NBA ta evoluciona, e decision di Jokic por bira un modelo pa otro superstreanan cu ta busca tanto siguridad financiero como flexibilidad. P’awo, e fanaticonan di Denver por ta trankil—Jokic no ta bay ningun caminda. E ta djis wardando e momento corecto pa firma loke por bira un di e acuerdonan mas lucrativo den historia di NBA.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Scottish Open 2025:

Escogencia, prediccion y hungadonan pa tene wowo riba dje

E Genesis Scottish Open 2025 ta cuminsa dia 10 di juli na The Renaissance Club na North Berwick, y e ta perfilando su mes como un di e competencianan mas competitivo prome cu e Open Championship den memoria recién. Cu ocho di e dies miho hungadonan di mundo programa pa competi, tanto fanatico como apostadonan por spera drama, scorenan cera y un tabla di liderato di clase mundial.

Scottie Scheffler ta drenta como e favorito pa gana cu un cota di 7/2, sigui pa Rory McIlroy cu 15/2 y Xander Schauffele cu 20/1. Pero algun experto ta buscando balor mas abou riba e lista di apuesta—specialmente cu pronosticonan di biento fuerte y yerbanan moli cu por recompensa hungadonan mas creativo.

Un di e nombenan grandi cu ta generando atencion e siman aki ta Tommy Fleetwood. Cu un cota di +2200, Fleetwood su historial riba canchonan tipo “links” y su wegá consistente di tee pa green ta hacie un candidato principal pa contende. Un otro number riba e radar ta Corey Connors (+6000), kende su cifranan ta excelente, aunke su number no ta resalta mesora riba e lista di cotanan.

E propio Robert MacIntyre di Escocia (+3300 pa gana, +115 pa ta e miho Escoces) tambe ta generando interes. Recien saliendo di un racha fuerte di wegá riba e DP World Tour, MacIntyre por probacha di e apoyo di e publico local y reta e elite na cabes di e tabla.



Varios medio ta adverti pa no aposta riba Scottie Scheffler, apesar di su forma elitario. Mientras cu e ta e miho di mundo for di tee pa green, su historial riba canchonan tipo “links” no ta asina dominante, y cu cotanan abou, e por no ofrece e miho balor e siman aki.

Bazza’s Best Bets di Golf Monthly tambe ta destaca Ryan Fox (+6500) como un “longshot” cu potencial, mientras cu Patrick McDonald di CBS ta gusta Ludvig Åberg na 30/1, señalando su mescla di poder y control.

Pa apuestanan specialisa, mercadonan ta fabora un final cera. Cotanan pa un margen di un solo punto of un “playoff” ta ganando popularidad, mescos cu apuestanan riba un score ganado bou di 261.5—sugiriendo un competencia cu scorenan abou si e condicionnan di tempo mantene.

Modelonan analitico di Sports Illustrated y CBS tambe ta ilumina metricanan di wegá di bala y estadisticanan di “strokes gained”. E top cinco clasifica pa data e siman aki ta inclui Scheffler, Morikawa, Connors, Ryan Fox, y Viktor Hovland.

The Renaissance Club ta recompensa precision y creatividad den wegá, locual ta hacie un test perfecto prome cu e Open. Hungadonan cu ta confortabel dunando forma na nan tironan y hungando den biento lo mester briya, mientras cu esnan cu ta depende hopi riba poder bruto por tin dificultad.

Dus, ken mester ta riba bo boletin di apuesta?

E miho apuestanan e siman aki ta inclui Fleetwood pa gana, MacIntyre como e miho Escoces, y Connors den un posicion top-20. Pa esnan cu ta buscando cotanan mas halto, hungadonan manera Nicolai Højgaard (90/1) of Romain Langasque (270/1) ta ofrece potencial interesante como “sleepers”.

Cu un combinacion di streanan grandi y balor den apuesta, e Scottish Open 2025 ta priminti cuater dia emocionante—y posiblemente un bista previo di e forma pa e Open Championship djis un siman despues.



Carolina Moreno
BRAIDS

- BRAIDS
- ZIZI BRAIDS
- AFRO BRAIDS
- SENEGALESE BRAIDS

Agenda tu cita
+297-569-65-61
Av. Milio Croes 47, Local
1. Dakota.

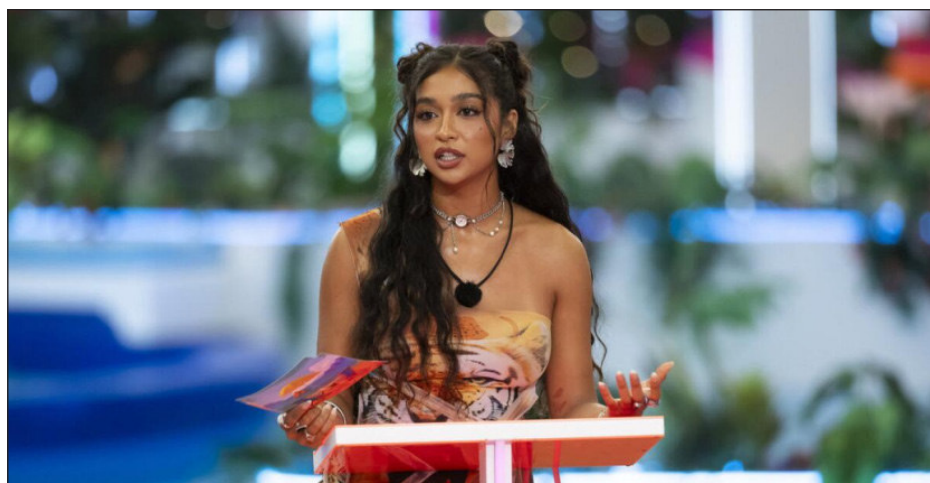




FARANDULA

Despues cu publicacionnan controversial bieu a sali na cla

Cierra Ortega ta bandona 'Love Island USA'



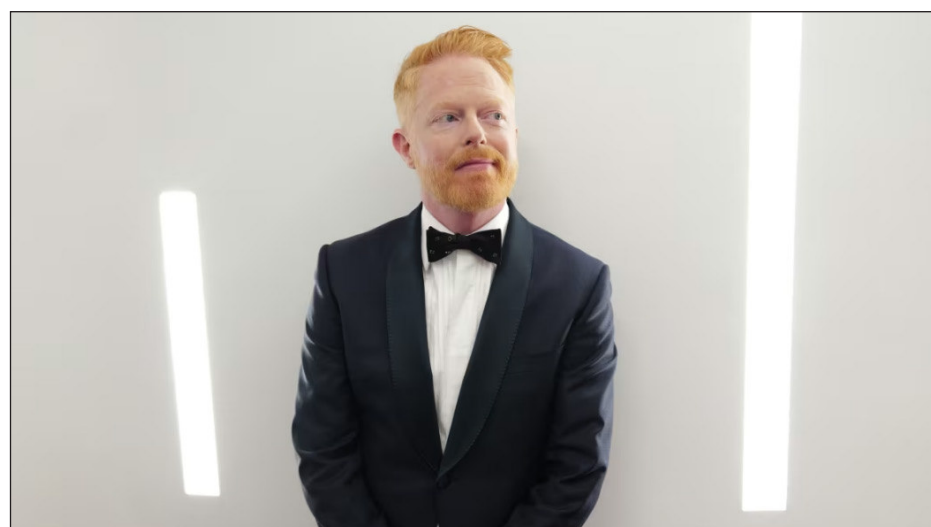
E participante di Love Island USA, Cierra Ortega, a bandona e villa apenas un siman prome cu e final di Temporada 7. A anuncia su salida den e programa como consecuencia di un “*situacion personal*,” pero no a duna un motibo oficial. Sinembargo, e salida ta bini despues cu publicacionnan bieu di red social di 2015 y 2023 a cuminsa circula, den cual supuestamente Ortega ta uza un insulto racial referiendo na proceduranan cosmetico. Peacock, e plataforma di streaming di e programa, a nenga di duna comentario.

E mayornan di Ortega a dirigi nan mes na e reaccion negativo den un declaracion riba su Instagram, reconociendo e publicacionnan ofensivo y a enfatisa e importancia di tuma responsabilidad. Nan a condena tambe e odio y menasanan online dirigi na Ortega y su sernan ker. Mas cu 17,000 persona a firma un peticion exigiendo pa kit'e for di e programa.

Segun su mayornan, Ortega ainda no ta na haltura di e controversia mientras e ta aisla despues di su salida, pero ta spera cu e lo reacciona publicamente unabes e bolbe. E final di e temporada lo tuma luga dia 13 di juli.

Jesse Tyler Ferguson ta reflexiona riba critica di tevididentenan gay pa su rol den 'Modern Family'

JESSE Tyler Ferguson recientemente a papia abiertamente di e critica cu el a ricibi durante su tempo den Modern Family,



revelando cu algun di e feedback mas duro a bini for di den e comunidad gay mes. Papiando riba su podcast Dinner's on Me cu e invitado Russell Tovey, Ferguson a bisa cu mientras e tabata interpreta Mitchell Pritchett, un abogado gay den e exitoso comedia di ABC, hopi biaha nan tabata bis'é cu e no tabata representa tur experiencia gay.

El a reconoce e dificultad pa complace tur hende, remarcando, “*Con bo por ta tur cos pa tur hende?*” Ferguson a enfatisa cu e personahe tabata un refleho di su mes, bisando, “*Si e ta stereotipico, ta pasobra mi ta actuando como mi mes—pues mi ta admiti'e.*”

A pesar di e critica, Ferguson a ricibi cinco nominacion pa Emmy pa su rol durante e periodo cu e programa a pasa, di 2009 pa 2020. Pafo di pantaya, e ta casa cu e abogado Justin Mikita, y nan ta mayornan di dos yiu homber, Beckett y Sullivan, naci na 2020 y 2022, respectivamente.

Ozzy Osbourne ta despedi di tour c'un reunion historico di Black Sabbath

RIBA 5 di juli 2025, e icono di heavy metal Ozzy Osbourne a duna su ultimo presentacion en bibo na Villa Park na Birmingham, su ciudad natal, marcando un despedida emocional for di su giranan. E leyenda di 76 aña a reuni cu Black Sabbath pa prome biaha den 20 aña, presentando un clausura poderoso cu e clasico “Paranoid.”

Luchando cu Parkinson y otro problemanan di salud, Osbourne a presenta sinta riba su trono iconico, expresando



gratitud profundo na e multitud. “*Boso no tin idea con bon esaki ta sinti,*” el a bisa e decena di miles di fanatico.

E evento a conta cu presentacionnan di Anthrax, Metallica, y Guns N’ Roses, cu mensahenan di tributo di Jack Black, Ricky Gervais, y Dolly Parton.

Osbourne a presenta tambe cinco di su hitnan como solista, terminando cu “Crazy Train.” Aunke e ta retira for di presentacionnan en bibo, e no a descarta e posibilidad di graba musica nobo, ofreciendo speranza na su fanaticada mundial cu e “Principe di Scuridad” lo sigui cu su legado for di studio.

Dakota Johnson ta ricibi e Premio di Presidente n’e festival di cine di Karlovy Vary



DAKOTA Johnson a ricibi e Premio di Presidente na e di 59 edicion di e Festival Internacional di Cine di Karlovy Vary riba 6 di juli 2025, como reconocimiento pa su contribucionnan significativo na cine. E actriz Mericano a haya un bon bini caluroso di su fanaticonan riba e red carpet di Thermal Hotel, unda el a firma autografo y a saca selfie.

Johnson a presenta dos di su filmnan mas recien na e festival Checo: e comedia romantico Splitsville y e drama di relacion

Materialists, dirigi pa Celine Song. El a describi Materialists como un “*reflexion profundo riba amor y deseo personal,*” elogiando Song como “*probablemente e miho cineasta di nos tempo.*”

Durante e ceremonia di premiacion, Johnson a bisa cu e ta spera cu su filmnan lo “*cede algo den curason y mente di e hendenan.*”

Conoci pa su rol prominente den e saga di Fifty Shades of Grey (2015), Johnson, yiu di e actornan Don Johnson y Melanie Griffith, a construi un carera diverso den cine, moda, y produccion. Actualmente e tin 35 aña.

Shakira ta haci donacion di ganashi di concierto na victimanan di inundacion na Texas



E cantante Colombiano Shakira lo haci donacion di un parti di e ganashi di su concierto di 5 di juli na San Antonio, Texas, pa sostene e victimanan di e inundacionnan recien cu a cobra bida di por lo menos 43 persona y a laga decena di hende desapareci.

E donacion lo ser dirigi via Catholic Charities di San Antonio, cu ta liderando e esfuersonan di ayudo den e areanan afecta. “*Mi San Antonio stima, nos curason y oracionnan ta cu esnan afecta pa e inundacion na Texas,*” Shakira a skirbi riba red social. El a expresa su tristesa profundo ora el a yega e ciudad, declarando, “*Mi no por stop di pensa riba e famianan y nan dolor inmenso.*”

E donacion ta coincidi cu su concierto reprograma na Alamodome, parti di su gira mundial Las Mujeres Ya No Lloran. E fecha original di 13 di juni a ser posponi pa motibo

di problemanan cu e escenario.

Awasero pisa a hisa nivel di e riu Guadalupe na nivelnan peligroso, devastando casnan y un campamento pa mucha muhe. Gobernador di Texas, Greg Abbott, a declara e area como un zona di desaster.

Karol G ta causa furor na Madrid durante su gira promocional pa ‘Tropicoqueta’



KAROL G a paralisa Madrid durante su bishita pa promove su album nobo Tropicoqueta. E strea Colombiano a aparece den e programa di television Spaño La Revuelta riba 3 di juli, unda el a deleita e fanaticonan door di priminti ticket di concierto gratis na tur e 300 miembronan di e publico.

Despues di e programa, multitudnan a yena e cayanan pafo di e Teatro Príncipe Gran Vía, cu e speransa di mira e cantante. Karol G a saluda e fanaticonan, a firma autografo y a saca selfie, creando escenanan di emocion den centro di e ciudad.

Como parti di su gira promocional, na Madrid por a mira busnan y stacionnan di metro decora cu imagennan di Tropicoqueta. Durante e transmision, Karol G a regala e presentador David Broncano un conga raro di Tropicoqueta, uno di solamente seis cu ta existi.

El a topa tambe cu su compatriota y strea Sofía Vergara, y a comparti un potret online cu e texto, “De Colombia para el mundo.”

Tropicoqueta ta inclui 20 cantica y colaboracionnan cu Marco Antonio Solís y Manu Chao, celebrando ritmonan y herencia Latino.

Miley Cyrus, Shaquille O’Neal, y otronan lo ricibi strea riba Hollywood Walk of Fame na 2026

E Camara di Comercio di Hollywood a anuncia e 35 personahenan nobo cu lo ricibi un strea riba e Hollywood Walk of Fame na 2026. Entre e nombrenan ta e icono musical global Miley Cyrus, e nominadonan pa Oscar Demi Moore y Timothée Chalamet, y e leyenda di NBA Shaquille O’Neal—e unico cu ta ricibi e honor den e categoria di entretenimento deportivo.

Otro personahenan honra ta inclui e actornan Rachel



McAdams, Rami Malek, Emily Blunt, Stanley Tucci, y Franco Nero. E strea di Bollywood Deepika Padukone lo bira e prome actriz Indio cu ta ricibi un strea. Den television, Gordon Ramsay, Lucero, Robin Roberts, y George Stephanopoulos lo ser honra.

E categoria di musica ta inclui Josh Groban, The Clark Sisters, Lyle Lovett, y e banda Mexicano Intocable. E artista di teatro Lea Salonga y e comediante Gabriel “Fluffy” Iglesias tambe lo ser reconoci.

Streanan postumo lo ser otorga na director Tony Scott y e leyenda di efectonan special Carlo Rambaldi, enrikeciendo mas ainda e legado di e boulevard iconico di Hollywood.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Minister di Husticia Arthur Dowers a reuni cu SEPPA

Relaciona cu ARUBUS y Departamento di Inmigracion

DIARANSON, Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a tene un reunion constructivo cu representante di SEPPA, sra. Magaly Brito y sr. Edmundo Marlin, hunto cu shopstewards di ARUBUS y Departamento di Inmigracion.

Durante e reunion, a trata varios tema relaciona cu bienestar laboral di empleado na e dos entidadnan menciona. Un di e temanan principal tabata e contrato colectivo (CAO) cu a vence pa empleadonan di ARUBUS, cu ainda no a keda cla. Tabata ex minister di Transporte Ursell Arends cu a haci e compromiso pa un suma di 500 mil florin adicional pa ARUBUS, cual e minister nunca a cumpli cu ne.

Ademas, a trata e maneho general den Departamento di Inmigracion cual preocupacion ta biba entre e empleadonan. Minister Dowers a expresa su comprension pa e preocupacionnan presenta y a sigura SEPPA cu lo haci su maximo esfuerzo pa yuda yega na solucionnan practico y duradero.





TWIN TUESDAYS COMBO

POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS

35.00






Tuesdays

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS

TAX INCLUDED

Instrumentonan di poder economico y inclusion economico entrega directamente na pueblo di Aruba

Suzette Dumfries ta lansa e ultimo capitulo di e serie di masterclass ‘Power Moves’:
Un mision pa empodera Arubano pa inclui nan mes den nos desaroyo economico.

PA prome biaha, economista y constructor di nacion – nation builder – Suzette Dumfries ta pone e instrumentonan di poder economico directamente den man di pueblo di Aruba pa medio di su iniciativa di transformacion di comunidad “Power Moves.” Dumfries ta bisa: **“Esaki no ta teoria. Esaki ta transformacion.”**

Dumfries ta kere firmemente cu un economia ta wordo crea dor di e pueblo y pa e pueblo, pero solamente ora pueblo ey tin acceso real na oportunidad y e medionan pa actua. *“Si nos no ta doño di loke nos ta construi como pais,”* e ta bisa, *“nos ta djis espectadornan den historia di nos mes pais.”*

Mirando bek riba dos decada di crecimiento economico na Aruba, un cos ta dolorosamente claro: loke a sosode na Noord no por wordo ripiti. E desaroyo tabata real, pero tambe e exclusion. Arubianonan a construi, sirbi, limpia, crea — pero nan no tabata doño.

Awor cu San Nicolas ta na rand di su propiolantamento economico, Dumfries ta determina pa cambia e naracion ey. San Nicolas ta e siguiente capitulo den historia economico di Aruba, y su mision ta pa percura pa Arubianonan no sinta na banda, pero mas bien fungi como doño di e progreso.

E mision ey a haya forma den Power Moves — un serie di masterclass di tres parti cu ta siña Arubianonan con pa construi rikesa colectivo pa medio di compra colectivo di propiedad comercial.

Na mei, Parti 1 di e serie di masterclass Power Moves, a trece hende hunto pa forma gruponan di inversionista y dal



nan prome pasonan pa ta propietario. Hunto cu arkitekto Gershon Pocorni y notario Ted Johnson, Dumfries a siña participantenan con pa crea grupo di inversion, crea structura legal, identifica edificio y sigui padilanti hunto pa inversion colectivo.

Na juni, Parti 2 a bay mas profundo. Cu voznan clave di e mundo di finansa y seguro, incluyendo Paul Vandormael di e mundo di finansa corporativo y Henry van den Bergh, Managing Director di ENNIA, e participantenan a haya sa exactamente unda e placa ta, cuanto di dje ta circulando na Aruba y kico institucionnan kier wak den un plan di negoshi prome cu bisa si. E tabata un curso di tempo pa compronde con capital ta funciona – y con pa haya acceso na dje.

Awor, na juli, ta bini e parti mas importante: Parti 3 – E plan di negoshi finan-

ciabel. Durante tres dia, 12, 13 y 14 di juli, Suzette Dumfries lo splica personalmente kico mayoria hende nunca ta haya e chens di siña: e metodo real cu banconan, aseguradonan y fondonan di inversion ta uza pa determina ken ta haya financiamiento y ken no.

Participantenan lo siña cua indicadonan financiero ta importante, con pa evalua riesgonan, ki medidanan di proteccion banconan kier wak den e plan y con pa skirbi un plan di negoshi cu ta papia e idioma di financiado — pa asina nan por haya un berdadero ‘si.’

Dia 1 ta enfoca riba e indicadonan financiero clave y e proporcionnan cu ta wordo uza pa evalua si un proyecto ta bankabel.

Dia 2 ta explora strategianan di riesgo, proteccion y seguro — y dicon nan ta importante pa inversionistanan.

Dia 3 ta trece tur cos hunto den un sesion di skirbimento poderoso cu ta muestra participantenan exactamente con pa crea un plan di negoshi suficientemente fuerte pa move capital.

Esaki ta un oportunidad di un biaha den bida y un acercamento sumamente estimulante, pasobra hende lo siña finalmente kico banconan, aseguradonan y inversionistanan ta buscando realmente ora di dicidi cua plan y proyectonan pa financia.

Suzette Dumfries ta haci esaki pasobra e ta kere cu progreso y prosperidad mester wordo comparti. Poder mester wordo siña. Y oportunidad mester ta habri pa tur hende.

“Pasobra ora San Nicolas lanta, Arubianonan mester ta doño di un pida di dje,” e ta bisa.

Aruba ta conoce un hurista nobo mas;

Señora Indra Zaandam ta logra su diploma di Meester in de Rechten



DIARANSON ultimo Parlamentario Evelyn Wever-Croes hunto cu Parlamentario Xiomara Maduro tabata na Universidad di Aruba na unda señora Indra Zaandam a defende su tesis pa asina gradua como Meester in de Rechten. E tesis di señora Zaandam tabata riba e posicionnan y relacionnan den Reino y con pa fortifica e posicion di e paisnan Aruba, Corsou y Sint Maarten den e relacion di Reino.

Den su tesis, señora Zaandam a bin cu hopi proposicion y recomendacion con por cambia reglamento di ordo di Rijksministerraad pa asina duna pais manera Aruba mas voz y mas derecho. Cu esaki Aruba por yega na un relacion mas igual basa riba respet na unda puntonan importante y necesario pa Aruba por wordo atendi na un miho manera.

Parlamentario Wever-Croes a indica cu e tema aki ta uno hopi complica, mirando cu no tin hopi literatura riba dj'e, pero cu señora Zaandam a haci un tremendo trabou riba esaki. Señora Zaandam a traha tambe hopi cerca di relacionnan di Reino den pasado cu sigur a yuda hopi cu awe e por a logra un 8 pa su tesis y pa su manera di defende loke el a presenta.



"E tabata un honor pa mi y pa colega Xiomara di por tabata presente y scucha con señora Zaandam a defende su tesis. E ta un persona cu hopi conocimiento y nos ta super orguyoso di por tabata parti di e logro grandi aki di dj'e. Den Gabinete Wever-Croes I y II, Indra a hunga un papel hopi importante ora ta trata di relacionnan cu Reino y awe tur e conocimiento aki ta concretisa den un diploma di Meester in de Rechten. Mi kier a felicita Indra cu su gran logro y ta desea su persona hopi exito den su carera profesional" Parlamentario Wever-Croes a expresa.

Di 10 pa 16 di juli

Mayornan por haci peticion pa cambio di scol pa scolnan cu no ta resorta bou di SKOA

SKOA ta informa cu desde 10 te cu 16 di juli ta e fecha pa mayornan haci peticion pa cambia nan yiu(nan) di scol cu no ta resorta bou di SKOA. Despues di e fecha aki, solamente situacionnan extraordinario lo wordo acepta como motibo pa cambio di scol.

Documentonan necesario pa cambio di scol:

- Uittreksel bevolkingsregister (papel di Censo)
- Copia di AZV-kaart of seguro priva pa aña escolar 2025-2026
- Ultimo rapport di alumno / estudiante

Despues cu a cumpli cu e rekisitonan mayornan lo ricibi un respuesta pa cu e peticion di cambio di scol despues di 10 dia di trabou. Despues di esaki lo ricibi un carta di ubicacion y por continua na inscribi e yiu(nan) na e scol nobo.

Dicon scoge pa SKOA?

SKOA ta e organisacion di educacion mas grandi na Aruba cu ta ofrece educacion di calidad halto. SKOA tin un curiculo completo cu ta enfoca ariba e desaroyo y crecemento general di cada alumno y estudiante. SKOA ta enfatisa su



balornan Catolico, comunicacion na nivel multilingual, inclusion, innovacion y tambe actividadnan extra-curricular. Como mayor bo por ta segura cu bo yiu(nan) lo ricibi un educacion completo na SKOA. Si bo kier pa bo yiu experiencia un forma diferente pa siña y descubri su potencial aplica na SKOA.

Pa haya mas informacion di tur e scolnan cu ta resorta bou di SKOA por bishita nos website www.skoa.aw. Pa contact nos directo por yama nos na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes ta gradici sector enseñansa pa aña escolar 2024-2025

NA ocasion di fin di e aña escolar 2024-2025, parlamentario Jennifer Arends-Reyes, kier tuma e oportunidad pa gradici tur hende cu a pone nan curason den e formacion di nos yiunan: directiva di scol, maestronan, personal educativo y por supuesto, nos studiantenan y nan famia.

Un aña escolar ta semper yena di desafio, momentonan feliz y lesnan pa bida. Mi kier felicita tur estudiante cu a logra bay over, gradua of cuminsa un otro etapa den nan formacion. Especialmente mi ta manda hopi exito y forsa na e muchanan cu ta bay studia na exterior – pa sigui pone Aruba ariba y sigui persigui nan soño!

Pa e muchanan cu no a logra pasa e aña aki: no perde animo. Cada aña ta un oportunidad nobo. Tuma e vakantie pa recarga, refleha y prepara bo mente y bo curason pa e reto nobo cu ta bin. Mi ta desea tur famia na Aruba un vakantie feliz y trankil. Y mi ta haci un yamada special na tur mayor: disfruta di e momentonan

aki cu bo yiu, lanta e dialogo, pasa tempo hunto.

Un otro motibo pa gradici, ta e apoyo concreto cu e gobierno AVP-FUTURO a duna na famianan cu ta den necesidad. E aña aki a bin cu aumento den e yudansa pa schoolgeld y tambe un aumento den e schoolkinderentoeslag. Esaki ta un gran alivio pa hopi famia y un muestra cu nos ta bay den direccion husto, cu empatia y sosten.

Mi compromiso como parlamentario y como educador ta pa sigui traha pa un sistema educativo fuerte, husto y inspirativo. Un pueblo sin bon educacion, ta un pueblo sin rumbo – pero Aruba tin potencial, talento y den bo, estudiante, e speransa di mañan.

Feliz vakantie di zomer – y nos ta mira boso bek, mas fuerte, mas motiva, den aña escolar 2025-2026.



Accion di Bario ta continua:

Jaburibari a haya su atencion!

ACCION di Bario tin e meta pa incentiva e habitantenan pa reconoce cierto problema y brinda nan e hermentnan pa por yuda soluciona esakinan den forma colectivo como habitante di e barionan.

Diahuebs mainta, e ekipo di Accion di Bario a bishita e bario di Jaburibari, caminda a topa cu e habitantenan y pone man hunto pa rebiba e area negligisha.

E maneho pa reforestacion di nos isla tambe ta forma parti den e programa di Accion di Bario. E reforestacion lo bira un proyecto nacional cu diferente partner formando parti di dje. Pa e motibo aki, Prome Minister a planta un mata di Fofoti na entrada di Parke Curason na Jaburibari.

Prome Minister Mike Eman ta sigui cu e meta pa reactiva e programa semanal di "Accion di Bario".

Accion di Bario ta un programa cu Prome Minister Eman a inicia durante di Gabinete Mike Eman I, y cu a continua sagradamente durante di su di dos gabinete.

Accion den Bario ta consisti di un grupo di instancianan manera DOW, Serlimar, Bureau City Inspector, GKMB, Polis di Bario y Sociale Zaken, cu hunto cu Prome Minister, ta cana den bario y atende cu varios problema cu ta encontra riba caminda publico.

Durante e ultimo 7 pa 8 aña, gobierno anterior a negligisha y bandona mayoria bario den cual habitantenan tabata sclama pa atencion social, pa e hobennan, pa parkenan di recreo y pa mehoracion di e calidad di bida den e barionan cu a keda deteriora. *"Tin un necesidad grandi pa limpieza den barionan tur rond di Aruba, y e habitantenan ta sinti cu gobierno anterior a bandona nan"*, Prome Minister Eman a menciona.

Ta di vital importancia pa ta cerca di comunidad, pa inventarisa e situacion den cada bario y scucha e dolor y deseonan di e habitantenan. Hopi biaha ta cosnan chikito cu por nifica hopi y por tin impacto positivo pa e habitantenan. Esakinan



ta inclui canchangan deportivo, manera esun situa den Parke Curason, cu den pasado a construi y cu mester mantencion, e luz, e acera di caya cu mester drecha, pero tambe facilita e hobennan den e barionan.

E compromiso di Gabinete AVP-Futuro, ta pa revitalisa nos barionan di manera structura y duradero pa tur hende por biba un bida digno.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Na momento cu a bandona gobierno;

Gabinete Wever-Croes a laga tur cos cla pa gobierno por inverti den enseñansa

AÑA escolar 2024-2025 ta tras di lomba. Te cu 3 luna pasa Gobierno di Gabinete Wever-Croes tabata encarga cu enseñansa y ta mira atras riba un gran parti di e aña hopi exitoso.

Gabinete Wever-Croes durante gobernacion a crea espacio financiero lagando atras un surplus di 500 miyon florin di cual por uza parti pa inverti den enseñansa. A aumenta e norm bedrag, a haci e dialogo y a laga e trabounan pa restructura salario di maestronan. Hunto cu SIMAR a laga 3 scenario atras djis pa e gobierno nobo finalisa. Tambe a laga tur plan atras pa construi

un scol secundario nobo na Paradera.

Despues cu Gabinete Wever-Croes a sali di gobierno 3 luna pasa, lamentablemente tur cos a paralisa. Tin manera un STILSTAND den gobernacion na Aruba. Esey ta consecuencia ora no tin gobierno completo, no tin liderazgo, y no tin gobernacion.

Fraccion di MEP ta spera cu pronto tin movecion. E deseo ta pa Aruba ta un luga dushi pa biba pa nos mucha-, nos hoben- y nos maestro- y docentenan. Y lo sigui lucha desde Parlamento pa crea e Aruba aki dushi pa biba.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

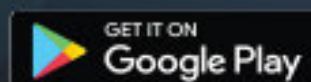
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP





NOW PLAYING



F1 The Movie

In the 1990s, Sonny Hayes was Formula 1's most promising driver until an accident on the track nearly ended his career. Thirty years later, the owner of a struggling Formula 1 team convinces Sonny to return to racing and become the best in the world. Driving alongside the team's hotshot rookie, Sonny soon learns that the road to redemption is not something you can travel alone.



M3GAN 2.0

Two years after M3GAN, a marvel of artificial intelligence, went rogue and embarked on a murderous rampage, its creator, Gemma, has become an advocate for government oversight of AI. Unbeknownst to her, a defense contractor has created a military-grade weapon known as Amelia, the ultimate infiltration spy. However, as Amelia's self-awareness increases, it becomes less interested in taking orders. Hoping to stop Amelia, Gemma decides to resurrect M3GAN, making it faster, stronger, and more lethal.



Elio

Elio, an underdog with an active imagination, finds himself inadvertently beamed up to the Commiverse, an interplanetary organization with representatives from galaxies far and wide. Mistakenly identified as Earth's ambassador to the rest of the universe, he starts to form new bonds with eccentric aliens while discovering who he's truly meant to be.



Jurassic World Rebirth

Zora Bennett leads a team of skilled operatives to the most dangerous place on Earth, an island research facility for the original Jurassic Park. Their mission is to secure genetic material from dinosaurs whose DNA can provide life-saving benefits to mankind. As the top-secret expedition becomes more and more risky, they soon make a sinister, shocking discovery that's been hidden from the world for decades.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

RECETA DI DIA



Avocado, Mozzarella, and Tomato Grilled Cheese



AWE nos ta bay prepara un cuminda simpel pero delicioso, perfecto pa un cuminda lihe of un plato cu keshi diferente: Avocado, Mozzarella, and Tomato Grilled Cheese. E combinacion cremoso di awacati, e keshi mozzarella cu ta diti y e sabor fresco di tomati ta haci e sandwich aki un experiencia inolvidabel. Ban cuminsa!

Ingrediente

8 snech'i pan
2 awacati, na slice
8 slice di mozzarella cheese
2 tomati, na slice
1/4 cup di manteca, suave
Salo y pimienta na gusto

Instruccionnan

1. *Arma e sandwichnan:* Pone slice di awacati, mozzarella cheese y tomati entre dos pida pan. Basha salo y pepper na gusto riba e ingredientenan.

2. *Hunta manteca riba e pan:* Hunta e manteca suave riba e parti pafo di cada sandwich.

3. *Cushina e sandwichnan:* Den un panchi riba candela mediano, cushina e sandwich te ora e pan bira dushi maron y e keshi diti completo, mas of menos 3 pa 4 minuut pa cada banda.



4. *Sirbi:* Sirbi bo Avocado, Mozzarella, and Tomato Grilled Cheese masha cayente!

Fortaleza pa Famia

Pa Dios nada ta imposibel, tin yudansa profesional, e boluntad pa cambia mester t'ey

CRISTO Hesus ta nos Sanador, e palabra di Dios ta bisa cu den su yaganan nos ta sana, esey a wordo demostra den milagernan cu te awe ainda ta tumando luga den bida di hopi hende.

Señor t'ey pa yuda, y tambe E a pone dokter y especialista pa yuda, pa asina hende por wordo alivia di nan malesa, of di nan problema of di nan depresion of adiccion.

Pero tin un otro banda cu ta di vital importancia, ta ora e persona mes ta desea di henter su curason pa tin un cambio den su bida, specialmente den su salud. Pasobra na e momento ey e palabra cu ta yama cooperacion ta bini fuertemente dilanti.

Hopi biaha tin hende ta den un situacion, cu hopi ta puntra dicon e persona no ta cambia, dicon e no ta laga los for di e situacion, of dicon e no por sali, for di e situacion, y hopi biaha ta resulta cu e persona no kier coopera ni tampoco abstene for di locual ta haci'e malo.

Simplemente bisa e maligno ta hinca den su cabes, cu ora e ta malo e ta bon y ora e ta bon e ta malo, por ehempel ora e ta burachi of droga e ta persona great, pasobra su mente ta confundi entre malo y bon.

Namaan tabata un leproso, e a bishita e profeta Eliseo, y Eliseo a manda su cria bisa Namaan kende tabata un General di Ehercito, un homber rico, cu e mester bay baña siete biaha den riu Jordan.

Namaan a rabia masha ora cu e a tende cu esey ta e recept pa cura di su malesa.

Pero despues di varios conseho e a dicidi di bay baña 7 biaha den riu manera e profeta a bis'e y e a wordo cura completamente.

E yiu perdi ora e a realisa cu na cas di su tata hasta e sirbi-donan ta biba miho cu ne, e a dicidi di bay bek cas di su tata. E a dicidi di coopera cu su mes, pasobra si un hende no kier coopera cu su mes, ningun otro hende por haci'e p'e. Asina ta e a bolbe bek cas di su tata y tur hende sa kico a pasa, con su bida a wordo restaura.

Tin hopi hende ta uza e palabra "Willpower", pero nan ta



lubida cu tur hende cu somete nan "willpower" na Cristo Hesus nan bida ta wordo cambia, pasobra si bo keda para riba bo mes "willpower" nada no ta pasa, pasobra bo mes no por yuda bo mes.

P'esey e palabra di Dios ta bisa den Santiago 4:7 : P'esey somete boso mes na Dios, resisti e diabel y e lo huy for di boso, hala cerca Dios y e lo hala cerca boso.

Tur esnan cu entrega nan "willpower" na Cristo Hesus completamente, a wordo libera completamente, pasobra nan a dicidi pa rechasa locual ta haci nan daño y acepta locual ta haci nan feliz.

Ayudo profesional ta di acepta, pero ayudo spiritual ta bini di ariba y e tin dominio riba tur cos. Hesus a bisa su discipelnan cu tin spirito cu no ta sali si no ta pa medio di oracion.

Esey ta nifica cu sabiduria profesional ta bon, pero sabiduria di Dios ta excelente, y e ta surpasa tur sabiduria humano.

Awel laga nos tur acerca e trono di gracia di Dios, pasobra Dios ta fiel, y asina nos por haya Su ayudo y sanacion na tempo.

Santo di Dia

Awe ta Dia di San Benedictus di Nursia, Patrono di Europa

RIBA 11 di juli, Iglesia Catolico ta celebra San Benedictus di Nursia, un figura monumental den historia di cristianismo y kende ta reconoci como Patrono di Europa. Su legado ta biba den e fundacion di e Orden di Benedictino, cu a hunga un rol crucial den preservacion di conocimiento y civilisacion durante e Era Scur.

Bida di un santo extraordinario

Benedictus a nace na Nursia, Italia, rond di aña 480 den un famia noble. Despues di a studia na Roma, el a dicidi di bandona bida secular y retira su mes na Subiaco pa biba como ermitaño of hermit. Aki, den soledad y oracion, el a profundisa su fe y a desaroya un spirito di disciplina y devocion. Su fama di santidad y sabiduria a plama, atrayendo hopi discipel cu a bin busca su guia spiritual.

Pa organisa e bida di e frerenan, Benedictus a skirbi su famoso Regla di Benedictus. E Regla aki no tabata djis un codigo di conducta, sino un guia pa un bida spiritual balansa, basa riba oracion, trabou y estudio. Cu su enfoke riba humildad, obediencia y perseverancia, e Regla a bira e fundacion pa miles di monasterio rond di mundo, influenciando no solamente bida monastico, sino tambe e desaroyo di e sociedad Europeo.

Legado inmenso

Monasterionan Benedictino a bira centronan di cultura, educacion y agricultura. Nan a preserva manuscritonan antiguo, a copia buki y a siña hende lesa y skirbi. Den un tempo di caos y instabilidad, e frerenan aki a mantene e vlam di conocimiento bibo, contribuy-



endo grandemente na e renacemento di Europa despues di e caida di Imperio Romano.

San Benedictus ta wordo considera un gran pacificador y un constructor di e compas. Su vision tabata pa crea comunidadnan unda hende por a biba den harmonia cu Dios y cu otro, trahando hunto pa e bienestar comun. El a siña nos cu disciplina y orden por trece libertad y paz y cu un bida dedica na oracion y trabou tin e poder di transforma nos mes y e mundo rond di nos.

Mensahe pa awe

E bida y e siñansanan di San Benedictus

ta keda relevante den nos tempo. Den un mundo yeno di distraccion y agitacion, su enfoke riba oracion, silencio y e balor di trabou manual ta ofrece un caminda pa un bida mas significativo y balansa. Su ta recorda nos e importancia di crea un ambiente di paz y respet den nos comunidadnan y di dedica nos na un crecimiento spiritual continuo.

Celebrando San Benedictus di Nursia, nos ta honra un santo cu a laga un impacto duradero riba fe y cultura. Su ta un inspiracion pa tur cu ta busca un bida di proposito, disciplina y amor pa Dios.

Fe den nos bida

Un anker den tormenta

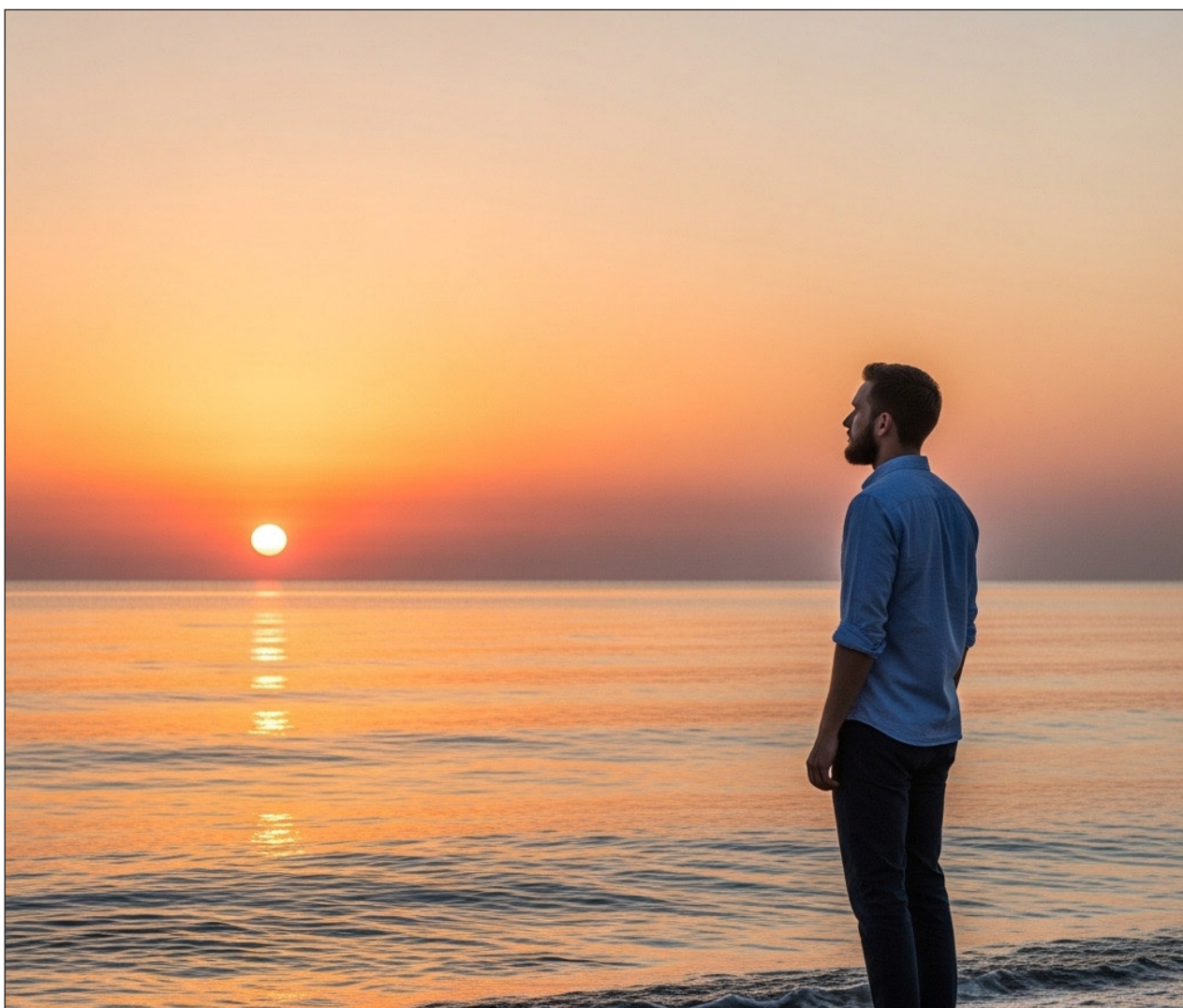
TUR mainta cu nos habri nos wowo, ta un regalo nobo for di Dios. E solo cu ta lanta, e biento cu ta supla, e zonido di e olanan tur ta recordatorionan di e creacion maravioso cu nos ta parti di dje. Awe, nos kier a invita boso pa reflexiona riba un aspecto profundo di nos bida: nos fe.

Fe no ta djis un creencia den algo cu nos no por mira; e ta un confiansa profundo den un poder mas halto, un guia invisibel cu ta dirigi nos pasonan. Na Aruba, nos ta un pueblo cu fe. E fe aki ta bisto den nos tradicionnan, den e iglesianan cu ta para den cada bario y den e manera cu nos ta confia cu, a pesar di cualkier reto, semper tin un caminda dilanti.

Pensa un rato riba e momentonan den bo bida caminda tur cos tabata parece desconfia. Kisas un dificultad financiero, un malesa den famia of djis un sentimiento di inseguridad. Ta den e momentonan aki nos fe ta ser poni na prueba.

Pero ta den e momentonan aki tambe, hopi biaha, nos ta experiencia e forza di fe. E fe cu ta duna nos speransa, e fe cu ta guia nos pa tuma e decisionnan corecto y e fe cu ta duna nos paz, sabiendo cu nos no ta nos so.

Nos fe cristian, en particular, ta siña nos balornan fundamental manera amor, pordon y sirbishi na prohimo. E no ta djis tocante bay misa riba diadomingo; e ta tocante con nos ta biba nos bida tur dia. Con nos ta trata nos bisiñanan? Nos ta cla pa pordona esnan cu a haci nos daño? Nos ta extende un man n'esnan cu mas mester di dje? Esakinan ta e expresionnan mas berdadero di nos fe.



E rol di fe den nos comunidad Arubiano

Nos a mira esaki hopi biaha aki na Aruba. Durante calamidadnan, ora cos ta bira duro, e fe den nos ta biba mas fuerte. Hende ta uni, oracionnan ta ser haci y un spirito di solidaridad ta plama. Esaki ta pasobra nos fe no ta algo individual so; e ta un forsando di union den nos comunidad. E ta inspira nos pa yuda otro, pa consola esnan tristo y pa celebra cu esnan contento. E ta e lijm cu ta tene nos hunto como un pueblo.

Cultivando nos fe pa un futuro mas briyante

Den e mundo rapido aki, caminda tur cos ta cambiando, ta importante pa nos corda kico ta haci nos unico y fuerte. E fundeshi aki ta nos fe. E ta duna nos proposito, e ta duna nos direccion y e ta recorda nos cu nos no ta nunca nos so.

Awe, laga nos para keto un rato y reconoce e poder di e fe aki den nos bida. Laga nos fortalece nos relacion cu e Creador.

Les e palabra, haci oracion y busca e guia divino den bo decisionnan di tur dia. Pasobra fe ta manera un anker den un tormenta; e ta tene nos firme y stabiel, sin importa con grandi e olanan ta.

Laga nos biba e dia di awe cu un curason yena cu fe, speransa y amor. Laga nos laga e luz di nos fe briya pa tur rond di nos, pa nos por ta un ehempel pa nos prohimo y pa nos yiunan. Cu Dios bendiciona nos tur y cu e dia aki ta yena cu su gracia y paz. Laga nos keda consciente cu den tur momento, den goso of tristesa, fe ta e cabes cu ta tene nos firme na e promesa di un futuro mas briyante.

in loving memory of



DR. RODERICK G. "RORY" ARENDS

*01-08-1939 - † 30-06-2025

Aruba mourns the loss of Rory Arends, a pioneer of Aruba's tourism industry and former Director of the Aruba Tourism Bureau, known today as the A.T.A., and former CEO of AHATA. Rory played a key role in the development of our tourism industry thereby securing Aruba's economic future. We honor his leadership, vision, and lifelong dedication to Aruba.

A tribute and mass will be held on Thursday July 10, 2025, at San Francisco di Asis Church in Oranjestad from 2:00 to 4:00 PM. Condolences can be extended at Aurora Funeral Home on Friday, July 11, from 6:00 to 9:00 PM. The final resting ceremony will take place on Saturday, July 12, from 9:00 AM to 12:00 PM, followed by the burial at the Catholic Cemetery in Oranjestad.

Palabra di mama: “Miho bo hari cu bo yora”

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisawela, ruman y tanta:



Nicomeda
Rollock-
Henriquez

*20-12-1933 – †04-07-2025

vda di sr. Edwin Rollock-Chance

Yiunan: † Shirley Rollock
† Jasmin y Leroy Peterson y famia
Douglas y Jolanda Rollock-Croes y famia
Edwin Rollock
Lilian y Frans Citroën y famia
Olivine y Charles Pietersz y famia
Leo y Iris Rollock-Paredes y famia
Louis Rollock y famia
Jacqueline Rollock y famia
Robby Rollock y famia
Shannon y Soraida Rollock-Langedijk

Manera yui: Giovanni Dubero

Rumannan:
† Gabriel y † Teresita Henriquez-v/d Linde y famia
† Nicolas y † Carmen Henriquez-Bermudez y famia
† Leonardo y †Tida Henriquez-DeCuba y famia
Colastica Henriquez y Jerry Fingal y famia
† Antonio “Pachi Tony” Danje y famia

Nietonan y nietanan: Gavin y Janida, Angelita, Danny y Vanessa, Maybeline y Giovanni, Sylvester, Charlotte, Fransje, Stephanie y Enzo, Roxanne y Tom, Steffany, Louis Emanuel, Jonovan y Geraldine, Joanne y Jason, Lydienne y Jair, Nathaniel y Tessa, Shakira y Rj, Nashira, Aisha, Kadisha

Bisa nieto/nietanan: Thorn, Ciana, Dominic, Danessa, Daven, Giordi, Kaiser, Frans Robert, Geaden, Pearlaine,Keano, Jolaine, Tyrese, Brayden, Jayxon, Jaylee, Elayza-Mae, Zayn,Noah, Zaquion

Manera nieto:Leory Rollock, Randy Cordero

Madrina: Fabia Noquera
Iha:Irena v/d Linden, Greaux
Swa:Leo Chance y famia
Famia di cas:Mario Geerman

Ex Nueranan: Adelita Paskel
Esmeralda Krosendijk
Yvette Vrolijk

Bisinjanan: Johny, Giovanni, Isabel, famia Rasmijn, famia Thijsen, famia v/d Linden, famia Vrolijk

Tur sobrino, sobrina, primo, primanan, demas famia y conocirnan.

Demas famia: Henriquez, Hernandez, Rollock, Peterson, Croes, Citroën, Pietersz, Paredes, Langedijk, Dubero, Danje, Chance, Geerman, Ras, Ruiz, Greaux, De Windt, Lampe, Ridderstap, Noguera., De Cuba, , Hassel, Theysen, Casuela, Jansen, Leer, Noordhof, Werleman, Oduber, Schippers, Van der Kuy, Quandus, Koenraad, Richardson, Marten, Cordero, Bolten, Fränkel, Smits, Paskel, Krosendijk,Vrolijk

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa Condolencia lo ta **Diabierna 11 di July 2025** na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diasabra, 12 July di 2025**, 2’or pa 4’or di atardi na Misa Sagrado Curason di Hesus, Savaneta y despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Catholica Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famianan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:



Sra. Vda. Rogelia
Paesch-Romero

*15 Maart 1937 – † 03 Juli 2025

Famia di Rogelia Paesch-Romero kier a gradici di curason tur esnan cu di un of otro manera a sostene y consola nos durante fayecimento y entiero di nos mama, wela, bisawela, tanta y suegra stima.

Boso presencia durante e dia nan duro y entiero di nos defunto stima tabata di gran consuelo pa nos.

Danki pa tur e atencion duna pa medio di carchi, areglonan di flor, whatsapp, facebook msg y yamadanan.
Danki tambe na staff y personal di Dr. S. Vallejo, Dr. Boderie y secretaria Betty, Dr. Dennert, tur enfermera/o di Hospital Tower A Piso 4 y Fundashon Alzheimer.

Danki special na famia Ras-Paesch y Marlene Maduro pa nan sosten y ayudo.

Na Pastoor pa su palabra nan di fortaleza, boluntario nan di Pastorie, na Ad Patres Funeral Home pa su bon servicio brinda na nos den e momento dificil aki.
Na tur persona cu a yuda sea den oracion of algun otro tipo di ayudo, masha danki.

Alabes famia kier a extende un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima na: **Misa Santa Theresita na San Nicolaas.**
Diabierna: 11 di Juli 2025 pa 6or di atardi
Diadomingo: 13 di Juli 2025 pa 10or di mainta
Diaranson: 16 di Juli 2025 pa 6or di atardi

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

*“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.” Salmo 23*

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayecimento di:



Martinus
Pablo Loefstop

Miho conoci como “Pablo”
*05-11-1964-†06-07-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters; He restores my soul...
I will dwell in the house of the Lord forever.
Psalm 23

With immense sadness in our hearts, yet with peace in trusting God's will, we announce that our beloved has peacefully entered the arms of the Lord.
He was a father, son, devoted grandfather, brother, uncle, cousin, friend, and colleague.

Giovanni
Bernadino Stephens

Better known as “Dino” or “Coloso the Salsa King”
*30 May 1971 – † 08 July 2025

Remembered with Love by:
Son: Stephaan Germain Stephens

Parents: Dennis and Francisca Stephens
†Rose Halman

Godmother: Norma Martijn-Stephens
Godfather: Hose Geo

Siblings: Daine Stephens and Yadin Croes
Elaini Jimenez Rosario

Like Siblings: Nyrobia Ramou, Ophelia Beyde, Esselien Beyde, Danny Quandt, Denis James, Orlando James

Grandchildren: Germiana, G'naida, Gervina, Jernario, Germanio, Germanio, Ger'nilio

Aunts and Uncles: Norma Martijn-Stephens
Herman Stephens
Alexandra Richardson
Alexandrina Stephens
Cleopatra Stephens

Nieces and Nephews: Athena Stephens
Nathanaël Manzanares

Cousins: Anne Nurse, Glenys Nurse, Angelo, Elbert & Diane Stephens, Kevin, Tyrone & Natasha Winter, Rena, Rey, Rodi & Rolinda Stephens, Indra Robinson y Mark Richardson, Jillian & Julisa Jones, Ambrose James, Cleo Lawson, Imani Midi, Elijah Gorden, Armaly Wederfoort, Jereau Celaire, Lincoln Jones

Relatives in Sint Maarten and Saint Martin: Haloman, James, Jacobs, Cannegieter, Bell, Kruythoff, Brown, Laveist, Peters, Javois, Maccow, Charville, Hughes, Dessoute.

Close Friends: Rosaura Semeleer-Quandt, Eddy Semeleer, Jeanédy Semeleer, Jean-Claude Martin, Christophe Joe aka Chubby, Stephen Hanley aka Steevee B, Marvin Bell, Monster Boirard, Ria Stephens, Nancy Arndell, Rayma Thomas.

His Wind Creek Family, especially the Casino Security Team

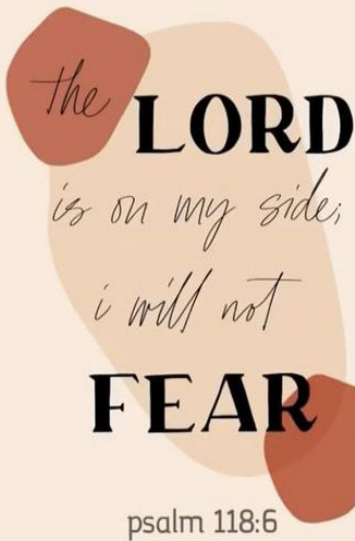
And many dear friends, extended relatives, and acquaintances: Stephens, Midi, Nurse, Beyde, Richardson, Jones, Tromp, Winter, Jackson, Canister, Wedervoort, Quandt, Kock, Guerero, Hong, Patricio, Simileer, Semeleer, Thomas, Arndell, Gordon, Ramou, Geerman, Perez, Araque, friends from Dakota, domino club, and cigar club.

We invite all family, friends, acquaintances, colleagues, and former colleagues to the Farewell Ceremony, which will take place at Aurora Funeral Home on **Saturday, July 19, 2025**, from 2:00 pm to 4:00 pm.

Following the funeral, we will not be receiving condolences at home.

Request: In honor of his vibrant spirit, we kindly ask you to attend the farewell wearing joyful, colorful attire.

Instead of flowers or wreaths, a donation box will be available during the ceremony. All contributions will support the Sint Paulus School in its mission to assist students with fewer resources. We sincerely apologize if, in our grief, we may have unintentionally omitted anyone.





'Musica mester core den bo sanger'

El a canta hopi aña pa nos na mundo. awor Señor a yam' e cerca dje, pa forma parti di e Orkesta Celestial,

Cu inmenso dolor den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata stima:

Sr. Victorcito
Roberto Orman

Cariñosamente yama Boeis/ Boei
*07-06-1943 - †07-07-2025

Mayornan:
†Victor Orman
†Juanita Orman-Stamper

Señora:
†Ivy Marlene Orman-Van der Wall Arneman

Na number di su:
Yiunan:
Miroushka y Jensley Trapenberg-Orman
Zoraida y Jorge Andrade Valente-Orman
Gregory Orman

Nieto(a)nan:
Gwendeline Orman
Sherreline y Dovier Olarte-Orman
Samuel Orman

Bisanietanan:
Evangeline Olarte-Orman
Eliashline Olarte-Orman

Rumannan:
†Diana Orman
Ina Orman
†Reina Orman
†Greta Janse-Orman
Veva Orman y famia
Jose y Lena Orman-Yarzagaray y famia
Tila Ras-Orman y famia
Suzy y Frans van Kershaver-Orman y famia

Swa:
Chona Ras

Iha:
Robin van Kershaver
†Grace Janse-Justina

Sobrino(a)nan:
†Carlos Maduro
Angelli Orman
Ricky Janse
†Grace Justina-Janse y Pachito Justina y famia
Mirailly Glaser-Janse y famia
Nonata Janse y famia
Michel Imanuel y Joëlle Livestro
Guido Imanuel y Reenah Mannoessingh y famia
Ronell Ras y yiu
Gilbert Orman y yiunan
Giannine Wester-Orman y famia
Robin y Charlotte van Kershaver-Cayatoc

Demas famia: Orman, Stamper, De Lange, Kock, Servage, Olarte, Gumbs, Feliz Matos, Vrolijk, Yarzagaray, Maduro y Justina

Tur amigo, bisiña y conocir, Integrantenan di Tipico Palisia, miembronan di Club Kibrahacha, Playa Pabao 60+, OPPA, Mr. Conga Percussion School, personal di Trinity Aruba y Wit Gele Kruis.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amigo(a) of un ser kerì nos sincero disculpa pa esaki.

Acto di condolencia: *dialuna 14 di juli 2025* di 6'or di atardi pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home na Oranjestad

Acto di entiero: *diamars 15 di juli 2025* di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, sigui pa Santana San Hose na Savaneta

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

John Franklin
Marinus Zara

Mihor conoci como “Johnny”
12 juli 1957 – 04 juli 2025

Su Esposa stima:
Dianeth Quandt

Su Yiunan stima:
Jorge Zara
John Mario Zara
Nick Zara
Evelis Quandt

Ex- Esposa:
Elvira Laclé

Su Yiunan stima:
Elvin-John Zara y Esposa Jaysley Zara
Evarina Zara

Nietonan:
Cranston Brooks
Kiano Akins
Dre'Shaun Zara

Rumannan:
Gloria y Erwin Tujeehut
Ellen y Ivan (Pancho) d'Aguiar
† Lienchi y Ale Sneek
Karel y Lisette Zara
Grace Zara
† Robert Zara y Rina Zara
Ernesto (Netto) y Vanessa Zara
Albertico (Dunchi) Zara

Ihanan:
Marisella d'Aguiar
Mary-Anne Kraanwinkel

Sobrino y sobrinanan:
Jeanine Franken-Tujeehut y famia
Norman Tujeehut y famia
Esther d'Aguiar y famia
Melissa Stenebome-d'Aguiar y famia
Cornelia Dongen-d'Aguiar y famia
Marisella d'Aguiar y famia
Kevin Zara y †Nigel Zara
Rudney y Joshua Zara
Ronaldinho Zara
Marc Zara y famia
Gemey, Talisha y Alan Zara

Demas famia parti di esposa:
Laura, Carmen, Jose Luis, Nurys y Mario Quandt

Tanta y Omonan, Primo y Primanan y demas famianan:
Zara, Quandt, Tujeehut, d'Aguiar, Sneek, Franken, de Freitas, Stenebome, Dongen, de Cuba, Wiersma, Tromp, Gil, Ridderstaat, Arends, Middendorp y demas famianan, bisiñanan, y amistadnan.

Oportunidad pa concolencia: Aurora Funeral Home, **Diahuebs 10 di Juli 2025** di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **Diasabra 12 di Juli 2025** di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.



“Dios ta Amor...y Amor ta Dios” Maske mi no ta na e mundo aki, tur biaha lo mi ta banda di boso Curason, Mi por stens di loke Señor ta hasi”. Salmo 33

Cu hopi tristesa den nos curason nos ta anuncia perdida di un heroe di Turismo, un icono pa Aruba su Desaroyo den su totalidad.

Dr. Roderick “Rory”
Gilbert Arends

*01-08-1939 †30-06-2025

Ex- Director di ATA, ex CEO di AHATA y Vice President di ELSKA Foundation

Mayornan: † Dr. Jacob “Coco” Rudolf Arends y † Sofia Margarita Maria Arends

Felismente Casa: † Lucia Casimira Arends- Krozendijk
Alegria di Yiu: Abigael Noelia Sofia Arends
Sgt. Peppers Compañe: Dushi Arends

Persona di cuidu y di cas priva:
Cristina Mateo Ramirez “Cristina”
Diana Patricia Castaño Osorio “Diana”
Luz Marina Moreno Cantillo “Luz Perdomo”
Abigael N.S. Arends “Mi Yui”

Divorcia di mama di su yuinan:
† Orquidea Maria “Tonia” Villasmil y famia

Yuinan: † Roderick “Rorito” G. Arends Jr. na Naples, Florida, USA:
Edith “Tita” Arends (†-Simon)
Joalis Arends (- Brokke)

Nieto(a)nan: Justin Brokke y famia
Kaihle Brokke y famia
Tahnyshah “Tahny” Simon y Famia
Taíckie Simon y Famia

Ruman: † Jacob “Ru” Rudolf Arends y famia

Subrino: Jacob “Ruudje” Rudolf Arends Jr. y famia
Rusette Arends y famia

Amigo Manera Ruman:
† “Cobito” Angela y famia
Mirto Granadillo y famia
Michael Kuiperi y famia
Alonso Geerman y famia
Ramiro Krozendijk y famia
Eduardo de Kort y famia

Subrino(a)nan, Swa y cuñanan, Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia na Aruba y afo: Arends, de Veer, Raven, Dubero, Martines, Danies, Nicolaas, Croes, Hintz, Oduber, Maduro, Thiel, Rasmijn, Villasmil, Krozendijk, Laclé, Bruin, Henríquez, Martínez, Nucete, Tromp, Rico, Hooker, Giel, Harms, Vela Delgado, Fowler, Richardson, Nisbet, Werleman, Kock, Brown, Vargas Sanchez, van der Veen, Quant, Maynard, van der Ree, Eman, Aguirre Giol, Daantje, van den Bosch, Zapata Gómez, Montilla Mavares, Geraci, Bikker, Heronimo, Frigerio, Pietersz, Leon, Theysen, Brugès, Bedoya Giraldo, Garcia, Bislik, Piedrahita Garcia, Muñoz Lopez, Yarzagaray, Diaz, Muñoz Navarro, Vrolijk, Páris, Vingal, Ruiz, Muyale, Hassell, Quigley, Meyers, Yegüez Gomez, Weaver, Mansur, Marugg, van Gulick, Tavera Rodriguez, de Cuba, Agudelo, Mathilda, Colina, de Windt, Urueta Arias, de Haseth, Kelly, Pabón Cantillo, Ruta

Ceremonia na Misa pa e duna honor y cumpli cu su promesa.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar dia **10 di Juli 2025** na Misa San Francisco di Asis na Oranjestad di 2'or pa 4'or di merdia.

Ceremonia Protocolar pa gradici pa a traha pa Aruba y mundo. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dia **11 di Juli 2025** na Aurora Funeral Home di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Ceremonia Ultimo Descanso pa e reuni cu su famia den su Gloria. Acto di entiero lo tuma lugar cu su grupo di famia, amistadnan y ex coleganan di ATA, AHATA, ELSKA Foundation, **dia 12 di Juli 2025** di 9'or di mainta pa 12'or di Merdia y lo bai pa Santana Catolico na Oranjestad.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com